

MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 11 / 2020
20. Mai 2020

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Verein
Junge Gemeinde der Martin-Luther-Kirche



Markkleeberg aktuell
Endlich wieder gemeinsam musizieren



Veranstaltungen
Sonderausstellung im Torhaus Dölitz

Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne
- 3 Porträt
Wulf Nestler
- 4 Geschichte
Von der Ersterwähnung bis 1993 (19)
- 4 Notruf & Servicenummern
- 5 Verein
Junge Gemeinde der
Martin-Luther-Kirchgemeinde
- 6 Markkleeberg aktuell u. a. mit
- Neues von der Kirchengemeinde
- Endlich wieder musizieren
- Rhododendron-Schau
- 7 Gesundheit u. a. mit
Home-Schooling an Pflegeschule
- 8/9 Veranstaltungen u. a. mit
- Neue Sonderausstellung im
Torhaus Dölitz
- Zoo Leipzig wieder geöffnet
- 11 Mobilität
ADAC gibt Radfahrerntipps
- 12 Beauty
Hausmittel gegen Hautprobleme
- 13-21 MARKKLEEBERGER
STADTNACHRICHTEN**
- 22 Steuer/Recht/Versicherung
Rechtskonforme Zettelwirtschaft
- 23-29 Bauen/Wohnen/Einrichten u. a. mit
- Farbenfroher Möhrenmix
- Immobilienfinanzierung in Zeiten
von Corona
- Urlaubspläne für zu Hause
- Original Schmöllner Mutz-
bratengrill
- Hoch spezialisierter Dienstleister
- Klimawandel im Schlafzimmer
- 30/31 Trauer
Virtuell Abschied nehmen

„Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne!“

Die Zeile aus Hermann Hesses Gedicht „Stufen“ setzt sich mit den Worten „...der uns beschützt und der uns hilft, zu leben...“ fort. Ich finde in diesen Tagen wird gerade damit unsere Lebenssituation nach dem sogenannten „Lock down“ unserer Gesellschaft ganz gut umschrieben.

Die eben zitierten Gedichtzeilen werden von vielen Redner anlässlich der Neujahrsempfänge beansprucht. Selbstverständlich verbirgt sich hinter jedem neuen Jahr ein gewisser Zauber. Doch so aufatmend sind wir seit ganz langer Zeit nicht mehr durch das Leben gegangen. Noch nie war uns die Zeit des Frühlings, des Erwachens und des Aufbrechens so bewusstgeworden wie in den letzten Wochen.

Unser Titelfoto zeigt, welche unbändige Freude ein kleines Mädchen hat, weil es den öffentlichen Spielplatz wieder nutzen kann. Nun ist es zwar nicht die kindliche Freude des Spiels, die uns wieder Luft holen lässt, sondern die Möglichkeit, Dinge wieder gemeinsam genießen zu können.

Als am Montag, den 11. Mai wieder die Museen ihre Tore öffnen durften, gab es an einigen Orten Warteschlangen vor selbigen. Die Fernsehnachrichten berichteten und fragten eine Dame, warum sie sich in die Reihe der Wartenden einreihet hat? „Kunst ist für mich Freiheit, die Luft zum Atmen“, antwortete die Dame dem Reporterteam und traf sicherlich damit das Gefühl der anderen Menschen, die sich auch auf den Museumsbesuch freuen.

Gottesdienste in „zwei Schichten“ feiern war ebenso eine Herausforderung, welche die Gläubigen aus der Not heraus annahmen. Ein zufriedenes Gefühl dabei hatten wohl die wenigsten. Jedoch war es vielen wichtig, die Gemeinschaft zu genießen. Sicherlich, es gab Alternativen, an denen wir nicht gearbeitet hätten oder an die wir nicht gedacht

hätten, wenn uns Corona nicht gezwungen hätte. Gerade die Kirchen taten sich in Sachen Digitalisierung bzw. Social Media sehr schwer. Doch durch die Sachlage, keine Gottesdienste feiern zu dürfen, wurden Gottesdienste von regionalen Fernsehsendern produziert und auf den Social-Media-Kanälen gesendet. Ein neu gewonnenes Format, welches man ergänzend zu allen Angeboten seitens der Kirchen fortführen sollte.

Einige Museen und Kunstgalerien boten virtuelle Rundgänge in den Wochen des „Lock down“ an. Eine hervorragende Variante, um sich im Vorfeld über das Angebot des Museums bzw. der Kunstgalerie zu informieren. Formate, die es gilt auszubauen und in unser Leben zu integrieren.

Wie immer entstehen in Zeiten von Krisen auch Chancen, die es nun mit unserer neuen Aufbruchstimmung zu verbreiten gilt. Freuen wir uns auf einen langsamen Neubeginn.

Manuela Krause



IMPRESSUM:

Markkleeberger Stadtjournal

■ Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS
BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331
E-Mail: msj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de

■ Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

■ Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

■ Titelbild: Endlich wieder auf dem Spielplatz spielen! (Foto: Bernhard Weiß)

■ Fotos: Bernhard Weiß (S. 2, 6.o. + u., 8), Karin Nestler (S. 3), Carola Peifer (S. 5), ZV WALL (S. 6.m.li.), Antje Schoppe (S. 6.m.re.), Zoo Leipzig (S. 9.o.), Tec-Profi (S. 26), Lotter Metall (S. 27) | Adobe Stock: bayuprahara (S. 9.u.), JHDT Productions (S. 31) | Unsplash: Raspopova Marina (S. 7), Bill Oxford (S. 22) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

■ Auflage: 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

■ Laufende Ausgaben-Nummer (MSJ): 316 | Die Ausgabe 12/2020 des MSJ/MSN erscheint am 03.06.2020.

Markkleeberger Stadtnachrichten/Amtsblatt der Stadt Markkleeberg

■ Herausgeber: Stadtverwaltung Markkleeberg vertreten durch den
Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341 3533-0 | Fax: 0341 3533-260
E-Mail: hauptamt@markkleeberg.de | www.markkleeberg.de

Stadtjournal
digital



Wulf Nestler, ehrenamtlicher Leiter der Wandergruppe „Neue Harth“ im Verein Leipziger Wanderer e.V.

Er ist Fachübungsleiter Wandern mit Lizenz des Sächsischen Wandersport- und Bergsteigerverbandes und aktives Mitglied im Deutschen Alpenverein. Am 24. Mai feiert Wulf Nestler seinen 80. Geburtstag. Die Wandergruppe „Neue Harth“ möchte sich auf diesem Weg für sein Engagement und die vielen schönen, erlebnisreichen Wanderungen bedanken, verbunden mit der Vorfreude auf die nächsten Touren mit ihm!

■ Seit wann wandern Sie?

Ich wanderte und kraxelte schon als Kind gern in ein meiner vogtländischen Heimat. Mit 15 Jahren war ich Wanderleiter einer Jugendgruppe, wir wanderten im Elbsandsteingebirge. Mit 19 Jahren, während des Studiums zum Diplomingenieur für Bauwesen, gehörte ich zu den Mitbegründern einer Wander- und Klettergruppe.

■ Wie ging es dann weiter?

Mit 20 Jahren kam ich beruflich nach Böhlen. Seitdem bin ich Mitglied der ehemaligen Sektion Wandern und Bergsteigen der Betriebssportgemeinschaft Aktivist, beziehungsweise Chemie Böhlen. Zwei Jahre später wurde ich der Leiter der Klettergruppe und stellvertretender Sektionsleiter. Seit 2001 bin ich Leiter und Fachübungsleiter/Trainer der inzwischen an den Verein „Leipziger Wanderer e.V.“ angeschlossenen Wandergruppe „Neue Harth“ Markkleeberg.

■ Sie wandern am liebsten in Begleitung?

Ja, gern mit meiner Frau, wir sind seit 57 Jahren wander- und bergsteigerisch unterwegs. Aber ebenso gern wandere ich mit Gruppen. Dabei kann ich anderen stets etwas Interessantes zeigen und freue mich über deren positive Erlebnisse auf den Touren.

■ Wie weit wandern Sie mit Vereinsmitgliedern?

Unsere Strecken sind unterschiedlich lang, mal sind es circa acht, mal etwa 15 Kilometer und mit einem Teil der Gruppe gern auch mal ein paar Kilometer mehr. Wenn das Leistungsniveau unterschiedlich ist, versuche ich dies durch Abkürzungen auszugleichen.

■ Was haben Sie immer im Rucksack?

Eine Wanderkarte, wie früher aus Papier, und so notwendige Dinge wie Verbandszeug, aber auch eine Rolle Paketband und mein obligatorisches „Wander-Ei“ – ein gekochtes Ei, das gibt's dann mittags.

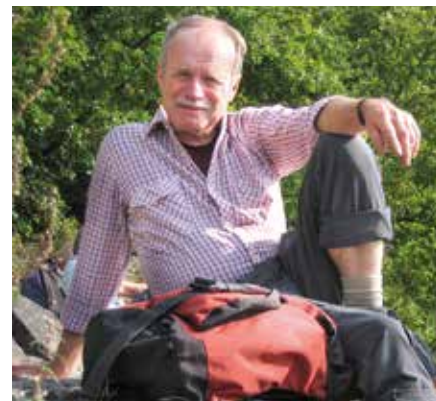
■ Wandern Sie gern hier in der Umgebung?

Ja, beispielsweise in der „Neuen Harth“, im Auenwald, am Kohleberg bei Brandis und an Saale und Unstrut. Meist aber etwas weiter weg, so im Muldental, Vogtland, Erzgebirge und Fichtelgebirge. Wir sind auch gern in der Hinteren Sächsischen Schweiz auf einsamen Pfaden unterwegs, dort kenne ich mich auch sehr gut aus. Für September ist eine Wanderung im Thüringer Wald vorgesehen. Wir unternehmen auch Kultur- und Mehrtageswanderungen und fahren auch mal zum Wandern nach Tirol.

■ Sie sind Initiator der „Markkleeberger Orgel-Wanderungen“. Wie kamen Sie dazu?

Da unser Sohn ehrenamtlich Organist ist, lag dies nahe. Er ist mit dabei, spielt Orgel in den Kirchen, die wir auf unseren Orgel-Wanderungen besuchen. Seit drei Jahren sind diese Wanderungen öffentlich, wer möchte, kann dabei sein. Die Strecken verlaufen jedes Mal anders.

■ Wann soll die nächste Orgel-Wanderung stattfinden?



Am 4. November 2020. Wir starten am Völkerschlachtdenkmal, unser Ziel ist die kleine Auenkirche in Markkleeberg-Ost. Kai Nestler spielt diesmal in der Johanniskirche und in der Auenkirche Orgel.

■ Wie viele Mitglieder hat die Wandergruppe und wo trifft sie sich?

Sie hat 27 Mitglieder im Alter von 67 bis 87 Jahren. Wir treffen uns einmal monatlich im „Sportcasino“ in fröhlicher Runde und besprechen unsere Vorhaben. Jede unserer Wanderungen soll etwas Besonderes beinhalten; ich informiere stets vorher über Geologie, Flora und Fauna, Architektur oder Kulturelles. Jeder bekommt dann dazu ein gestaltetes Programm-Blatt, den sogenannten „Wanderzettel“. Darauf stehen alle notwendigen Infos, z. B. wann und wo wir uns treffen, ob wir mit dem Zug oder als Pkw-Fahrgemeinschaft zum Ausgangspunkt fahren, ob eine Einkehr vorgesehen ist und so weiter. *Annett Stengel*

■ PS: Die Wandergruppe „Neue Harth“ Markkleeberg im Verein Leipziger Wanderer e.V. freut sich über neue Mitglieder. Sie sollten Begeisterung und Zeit fürs Wandern mitbringen, teamfähig sein und auch das Soziale in der Gruppe schätzen. Interessenten erreichen Wulf Nestler telefonisch unter 034299 75331 und per E-Mail an wulf.nestler@gmx.de.

IKV FESTER GmbH Immobilien

www.MARKKLEEBERG.org

Premium Partner

Ihr Makler für Markkleeberg

Der Verkauf eines Hauses oder einer Wohnung sollte gut durchdacht und **professionell geplant** werden, denn den Erfolg eines Immobilienverkaufs beeinflussen mehrere nicht zu vernachlässigende Faktoren. Mit einer realistischen Bewertung wird die Basis für einen bestmöglichen Verkauf geschaffen. Eine hochwertige Präsentation und die gezielte Inserierung des Objekts sind entscheidend, um das Interesse potenzieller Käufer zu wecken und die Chancen eines erfolgreichen Verkaufs zu erhöhen.

IKV FESTER berät Sie gerne bei der Auswahl Ihrer optimalen Immobilie oder bei der Suche nach einem passenden Käufer. Mit unserem umfangreichen und aktuellen Wissen über den regionalen Immobilienmarkt und unserer **langjährigen Expertise** begleiten wir Sie gerne vom Objektverkauf bis zur Übergabe.

Kommen Sie einfach bei uns vorbei, rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail. **Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.**

Kontakt: 034297 6940 | Mail: info@ikv-fester.de

Dipl.-Bau-Ing. Frank Th. Fester
geschäftsführender Gesellschafter / Öffentlich bestellter Taxator und
Versteigerer fremder bew. Sachen / Sachverständiger für die Bewertung
von Grundstücken & Gebäuden / Hochbau des BVFS 1490-3255

Von der Ersterwähnung der einstigen Orte bis zum Ende ihrer juristischen Selbstständigkeit (1143 bis 1993) (Teil 19)

Da für die Einwohner von Markkleeberg die Stadt Leipzig nur über einen Fußmarsch bis zur Endstelle der Leipziger Straßenbahnlinie D in Dölitz zu erreichen war, nahm der Gemeinderat 1906 mit dem zuständigen Partner in Leipzig Verhandlungen zur Weiterführung der Straßenbahnlinie von Dölitz nach Markkleeberg auf. Obwohl die entsprechenden Bauarbeiten erst zwei Jahrzehnte später am 3. Oktober 1927 begannen, verlief die Ausführung dann zügig und die „Leipziger Abendpost“ konnte am 31. März 1928 die Inbetriebnahme der Streckenverlängerung für den folgenden Tag verkünden. Die Endstelle ist am Schillerplatz. Weil ursprünglich nur jeder zweite Wagenzug der Linie „12“ von Dölitz weiterfuhr, bekamen diese die Nummer „24“. Ab Mitte der 1950er-Jahre verkehrten Straßenbahnzüge als Linie „11“.

(Fortsetzung folgt)

Peter Taubenheim



Straßenbahn der Linie 11 in der Bornaischen Straße

Quelle: Archiv der Stadt Markkleeberg,
Chronik Peter Taubenheim

Notruf & Servicenummern

Polizei-Notruf 110
Polizei-Revier Markkleeberg 0341 35310
Feuerwehr 112

Medizinischer Notruf 112
Krankentransport 0341 19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117
(bundeseinheitliche Nummer)

Markkleeberger Ärzte
(19.00 – 07.00 Uhr, Wochenende ab Freitag 15.00 Uhr)



Apotheken-Notdienst
 Abfrage: 0341 11899



Zahnärztlicher Notdienst
 09.00 – 11.00 / 19.00 – 22.00 Uhr

Samstag, 23. Mai 2020
 Praxis Dr. med. Stephan Müller-Dürwald
 Vor dem Hospitalore 1, 04103 Leipzig, Tel.: 0341 99396767

Sonntag, 24. Mai 2020
 Praxis Dipl.-Stom. Birgit Richter
 Plovdiver Straße 54, 04205 Leipzig, Tel.: 0341 30815755



Durch Scannen des nebenstehenden QR-Codes gelangen Sie zur Internetseite www.zahnaerzte-in-sachsen.de, wo Sie neben den hier aufgeführten Notdiensten am Wochenende auch die unter der Woche finden. Diese laufend aktualisierte Seite ist gültig für Markkleeberg.

Samstag, 30. Mai 2020

- Praxis Dipl.-Stom. Susanne Krobotzsch
Arndtstraße 4, 04416 Markkleeberg, Tel.: 0341 3380555
- ZMVZ Leipzig-Connewitz GbR
Kochstraße 138, 04277 Leipzig
Tel.: 0341 3025726

Sonntag, 31. Mai 2020

- MVZ Dentale
Prager Straße 2, 04103 Leipzig, Tel.: 0341 9136730
- Praxis Dr. med. Birgit Dalitz
Stieglitzstraße 85a, 04229 Leipzig
Tel.: 0341 4800735

Montag, 1. Juni 2020

- BAG Dr. Nico Lindemann Jan Kurtz-Hoffmann & Kollegen
Karl-Heine-Straße 26, 04229 Leipzig, Tel.: 0341 4801957
- Praxis Dipl.-Stom. Andreas Bürger
Zwenkauer Straße 15, 04277 Leipzig
Tel.: 0341 3014355



Technische Notdienste

Störungen Wasserversorgung 0341 9690
 Störungen Trinkwasserleitung 0341 9692100
 Störungen Kanalnetz 0341 9694400

Störungen Stromversorgung 0800 2305070
 (Envia Mitteldeutsche Energie AG) www.stromausfall.de

Störungen Gasversorgung (MITGAS GmbH) 0180 22009

Die Junge Gemeinde der Martin-Luther-Kirchgemeinde Markkleeberg-West...



...leitet Carola Peifer schon seit 22 Jahren. Als Gemeindepädagogin unterrichtet sie circa einhundert Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren in der Christenlehre und betreut rund 30 Jugendliche in der Jungen Gemeinde.

Wie in jedem Jahr sind auch für diesmal Gruppenfahrten geplant. „Gemeinsame Fahrten organisiere ich gern, weil sich dadurch die Gruppen bilden. Eine Tour führt wieder nach Herrnhut ins ‚Buschhäusl‘. Ich bin sehr naturverbunden und möchte die Liebe zur Natur auch Kindern und Jugendlichen nahebringen und fahre deshalb mit ihnen gern ein paar Tage dorthin. Wir fahren immer mit dem Zug und weiter mit dem Bus. Dann müssen wir einige Kilometer durch den Wald laufen, bis wir das ‚Buschhäusl‘ schließlich erreichen. Es ist eine bescheidene, urige Unterkunft mitten im Wald. Wir unternehmen jeden Tag etwas, auch mit dem Förster, und versorgen uns selbst. Jeder hat mal Frühstücksdienst, Verpflegung und Getränke werden mit dem Auto gebracht. Gekocht wird draußen über dem Feuer, auch abends sitzen wir gemütlich am Lagerfeuer zusammen. Dafür muss selbst Holz gesägt und gehackt werden. Das ist fürs Erste ungewohnt, wird aber doch ganz gern gemacht, denn ohne



Holzschelte gäbe es kein Lagerfeuer und ohne Feuer kein warmes Essen“, sagt Carola Peifer. Sie organisiert für die Junge Gemeinde alljährlich sieben Fahrten und ist stets gern mit dabei. Die meisten Fahrten übers Wochenende und in den Herbstferien sind in Sachsen. In den Sommerferien ging es aber auch schon nach Südschweden an die Ostsee.

Sie freut sich, wenn die Kinder und Jugendlichen gern zu ihr kommen. Die Kleinen kommen zur Christenlehre und basteln gern mit ihr, die Älteren erzählen von dem was sie bewegt und möchten mit ihr darüber reden. „Ihre Fragen beziehen sich oft auf Themen aus dem Schullehrerunterricht, beispielsweise beschäftigt einige das Stolpersteinprojekt. Sie interessieren sich dadurch für die Zeit des Nationalsozialismus. In diesem Zusammenhang interessiert sie das Thema Tod sehr, darüber möchten sie immer wieder reden und ich spreche dann ausführlich mit ihnen darüber. Sie bringen aber auch Ideen mit, schlagen vor, was sie machen möchten. Mir gefällt, dass sie sich einbringen. Wir stimmen dann gemeinsam darüber ab, ob und wie wir es machen können.“

Carola Peifer freut sich über Kinder, die die Christenlehre kennenlernen möchten und besonders über neue Mitglieder der



Jungen Gemeinde. „Damit unsere Gruppe nicht kleiner wird. Denn wenn nach der Schulzeit Studium oder Ausbildung beginnen, ist dies oft mit einem Wohnortwechsel verbunden oder sie haben nicht mehr die Zeit dafür.“ Ob Christenlehre oder Junge Gemeinde, wer neugierig ist, ist jederzeit willkommen.

In der Martin-Luther-Kirchgemeinde Markkleeberg-West gibt es Kinder- und Jugendkreise und die Konfirmanden (siebente und achte Klasse), Carola Peifer leitet auch den Frauenkreis und die Bibelwoche. Die nächste Bibelwoche findet vom 8. bis 10. Februar 2021 im Gemeindezentrum in der Mittelstraße 3 in Markkleeberg-Mitte statt.

Da die Kinder zur Christenlehre aus allen Markkleeberger Stadtteilen kommen, findet sie an zwei Orten statt: im Alten Kantorat, Lauersche Straße 12 und im Kantorat in der Mittelstraße 3. Treffpunkt der Jugendlichen ist das Gebäude neben dem Pfarrhaus in Großstädteln, in der Alten Straße 1 – jeweils donnerstags ab 18.30 Uhr (Carola Peifer ist schon 18.00 Uhr da) für drei bis vier Stunden. Telefonisch ist sie unter 0173 6907007 erreichbar. as

■ www.martin-luther-kirchgemeinde.de

■ Sie sind ein Verein und möchten gern die Leser des Markkleeberger Stadtjournals über Ihre Aktivitäten oder besonderen Höhepunkte informieren? Wir freuen uns auf Ihre Inspirationen!

■ Kennen Sie Menschen in Markkleeberg mit außergewöhnlichen Hobbys, Begabungen oder die sich in besonderer Weise für ihre Stadt engagieren und es verdienen, auf unserer Portalseite vorgestellt zu werden?

■ Schicken Sie Ihre Ideen an: bernhard.weiss@druckhaus-borna.de oder per Post an: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna



**GEMEINSAM
MUSIZIEREN
VERBINDET**

Wir haben wieder freie Plätze!

**Anmeldung unter:
0178 / 9 88 15 65**

**Musikschule
FANTAMUSIE**

Standorte in Markkleeberg

M.- Großstädteln – Alte Str. 1
M.- Ost – Arndstr. 4 (Trigaleria)
M.-West – Koberger Str. 101

**ALLE IN DIREKTER
SCHULNÄHE!**

**Mehr Infos online:
www.fantamusie.de**



Neues von der Martin-Luther-Kirchgemeinde



■ Rückblick: Ein Jahr Pfarrer Bohne in Markkleeberg

Am 1. April 2020 war Frank Bohne schon ein Jahr Pfarrer in den Kirchgemeinden Markkleeberg-West und -Ost und Großstädteln-Großdeuben. Für ihn war es sicher ein turbulentes Jahr mit Umzug der Familie von Böhlen nach Markkleeberg und dem Dienstantritt in unseren Gemeinden mit ihrer Vielfalt. Gleich am Anfang

stand der Umgang mit der Entscheidung zur neuen Gemeindestruktur, die noch vor seinem Dienstantritt getroffen wurde. Inzwischen ist Pfarrer Frank Bohne Vorsitzender des Verbundausschusses der Region VI Zwenkau/Markkleeberg und koordiniert die Zusammenarbeit der sechs Schwesterkirchgemeinden. Da sich im Zuge der Strukturreform die Seelsorgebezirke änderten, ist er nun auch Pfarramtsleiter der Auenkirchgemeinde. Es ist ihm und uns ein besonderes Anliegen, dass die drei Markkleeberger Kirchgemeinden schrittweise zusammenwachsen!

Dr. Ulrike von Wilamowitz-Moellendorff

■ Gottesdienste zu Pfingsten etwas anders Die Martin-Luther-Kirchgemeinde begeht an diesem Hochfest traditionell die Konfirmation. Aufgrund der aktuellen Schutz-

maßnahmen werden die Festgottesdienste hierfür nicht mit mehreren hundert Menschen, sondern in deutlich kleinerer Zahl, dafür mehrfach, sowohl in der Martin-Luther-Kirche wie auch der Kirche Großstädteln organisiert. Weil die zulässigen Sitzplätze aber schon für die Familien knapp sind, wird es am Pfingstsonntag 10.00 Uhr zusätzlich einen Gottesdienst im Gemeindezentrum in der Mittelstraße 3 geben.

Am Pfingstmontag feierten wir in anderen Jahren im Kees'schen Park einen ökumenischen Gottesdienst für die ganze Stadt. Dieser kann aufgrund der Größe so nicht stattfinden. Wir laden deshalb zum ökumenischen Gottesdienst 10.00 Uhr in die Martin-Luther-Kirche und 11.00 Uhr zum Gemeindegottesdienst in die Auenkirche ein.

Pfarrer Frank Bohne

ZV WALL präsentiert neue Webseite



Neuer Online-Auftritt für den Zweckverband für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Leipzig-Land, kurz ZV WALL: Die Webseite www.zvwall.de wurde in den letzten Wochen komplett neu und benutzerfreundlich gestaltet.

„Unser Layout war in die Jahre gekommen“, gesteht Geschäftsführerin Jeanine Höse, „die neue Webseite ist einfach zu bedienen, bringt Ruhe ins Layout und sorgt für einen frischen und modernen Auftritt“, freut sie sich. Die Navigation sei deutlich strukturierter, biete damit mehr Komfort. „Wir möchten online kurze Wege schaffen. Die Bürger können Verwaltungsleistungen leicht und schnell beantragen – ohne Papier, zeitnah und nachhaltig“, erklärt Höse die Vorteile.

Interessierte finden Wissenswertes zu Zuständigkeiten und Anträgen, aktuelle Informationen rund um den Zweckverband und das Verbandsgebiet. „Die neue Webseite soll erste Anlaufstelle für Bauherren und Planer, aber auch für alle anderen Bürgerinnen und Bürger unseres Verbandsgebietes sein“, so Höse.

PM ZV WALL

Endlich dürfen wir wieder gemeinsam musizieren!

Musik verbindet! Und wie sehr man das vermisst, merkt man erst, wenn man es nicht darf! Wir, der Stadtfanfarenzug Markkleeberg e.V., darf – zwar mit Einschränkungen – wieder gemeinsam proben! Dies ist zurzeit nur im Freien und natürlich mit Abstand möglich. Aber Dank unserer Regenausrüstung ist das nur ein kleineres Problem. Wir werden montags und donnerstags auf dem Sportplatz in Markkleeberg-Ost den Probenbetrieb wieder aufnehmen. Das ist kein einfaches Unterfangen. Auch wir müssen unsere Kondition trainieren. Blasmusik ist anstrengend und benötigt umfangreiches Training. Nach acht Wochen Zwangspause geht es aber endlich wieder los. Natürlich haben unsere Mitglieder fleißig zu Hause allein



geprobt. Aber ein Fanfarenzug klingt nur zusammen. Lassen wir es angehen!

Antje Schoppe, Stadtfanfarenzug M'berg e. V.

■ Informationen auch auf der neu erstellten Webseite: www.fanfarenzug-markkleeberg.de

Rhododendron-Schau im Schlosspark

Eine wahre Blütenpracht konnten die Besucher an den beiden Wochenenden 9./10. und 16./17. Mai im Park des Schlosses Markkleeberg erleben. Rund 1.000 Rhododendren und Azaleen präsentieren sich in den schönsten Farben. Auch eine kleine Ausstellung von Holzobjekten fand statt. Übrigens, das Museum im historischen Torhaus hat ab sofort wieder sonntags 14.00 – 17.00 Uhr geöffnet. *bw*



■ www.torhaus-markkleeberg.de

Home-Schooling für Sana Pflegeschule erfolgreich eingeführt

Seit Ende April 2020 erhalten 1.600 Schüler der 16 Pflegeschulen der Sana Kliniken AG von ihren 400 Lehrern Fernunterricht. Dazu zählen auch die Medizinische Berufsfachschule sowie das Bildungszentrum unserer Klinik. Dafür hat die Sana IT 80 Klassenräume simuliert: Im Rahmen von Videokonferenzen, Materialbereitstellung, gemeinsamem Arbeiten an Dokumenten und dem Stellen sowie Korrigieren von Aufgaben wird der Lernstoff vermittelt. Der neue Schulalltag verlangt allen Beteiligten Flexibilität und etwas Übung ab, doch er wird als durchweg positiv wahrgenommen.

Spätestens seit der COVID-19-Pandemie müssen sich Unternehmen weltweit vermehrt darüber Gedanken machen, wie sie die technischen Voraussetzungen schaffen, damit die Mitarbeiter von zu Hause aus arbeiten können. Lehreinrichtungen haben sich der Aufgabe gestellt, ihren Unterricht ohne physische Anwesenheit der Schüler zu gestalten. Damit das verstärkte Arbeiten im Homeoffice oder Home-Schooling möglich ist, müssen die richtigen Werkzeuge besorgt und angewendet werden. Das reicht von der Kommunikationssoftware bis hin zu Cloud-Services. Kommunikationsnetzwerke wie VPN müssen funktionieren, die Sicherheit muss gewährleistet sein und die Bandbreite, ob beim Serverstandort oder bei den Mitarbeitern zu Hause, muss ausreichen.

„Vor ein paar Wochen wäre nichts radikaler gewesen, als quasi über Nacht Home-Schooling für unsere Pflegeschule einzuführen“, sagt Cornelia Reichardt. „Doch Corona hat uns genau das abverlangt. Gemeinsam ist es in kürzester Zeit gelungen, unseren Schul- und Fortbildungsunterricht neu zu organisieren. Unsere Schüler können nun digital unterrichtet werden, auch wenn es in den Anfängen noch den einen oder anderen Stolperstein gibt.“

Die Sana IT Services GmbH, ein Tochterunternehmen der Sana Kliniken AG, implementierte quasi über Nacht mit MS Teams eine solide Kommunikationsplattform, die den Erfordernissen der modernen digitalen Kooperation in einem heterogenen Arbeitsumfeld gerecht wird. Die Software-Lösung ermöglicht es Usern, mit oder ohne Video-Übertragung zu telefonieren, zu chatten, Bildschirme online zu teilen und Dokumente durch mehrere Personen gleichzeitig editieren zu lassen. Zudem ist die Kompatibilität mit gängigen Endgeräten wie Laptops, Desktops, Tablets und Smartphones gegeben.

Die Einführung des digitalen Unterrichts innerhalb der kurzen Zeit war eine notwendige wie lohnende Kraftanstrengung: Denn die Ausbildung aller Sana Pflegeschüler ist sichergestellt.

PM Sana Kliniken Leipziger Land

Seife auf pH-Wert der Haut abstimmen



Für die tägliche Hygiene ist Seife unverzichtbar – vor allem zum gründlichen Händewaschen. Aber Achtung: Was ein effektiver Schutz vor Krankheitserregern ist, kann gleichzeitig nützliche Mikroorganismen zerstören, die für eine gesunde Hautflora nötig sind. Entscheidend ist hier der pH-Wert der Seife: Je höher er ist, desto schneller wird die natürliche Schutzschicht der Haut angegriffen. Deren pH-Wert liegt im leicht sauren Bereich zwischen 4 und 6,5. Wer seine Hände schützen möchte, kann dies recht einfach durch die Verwendung schwefelhaltiger Syndetseife aus der Apotheke. Ihr pH-Wert von 5,5 ist ausge-

sprochen hautverträglich. Positiver Nebeneffekt: Der Wirkstoff Schwefel im Waschstück von Sulfoderm mildert Rötungen, reguliert die Talgproduktion, gleicht Feuchtigkeitsverluste aus, wirkt Unreinheiten und Entzündungen entgegen und macht die Haut zart und geschmeidig.

txn

Für die Reinigung unserer Arztpraxis in Markkleeberg suchen wir ab dem **01.07.2020** eine zuverlässige

Reinigungskraft (m/w/d)

Bei Interesse stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 0341 3581767 gern zur Verfügung.

Gutschein
Bei Vorlage dieses Coupons in der Apotheke bis zum 30.06.2020 erhalten Sie 20% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl*

20%

*ausgenommen sind Zuzahlungen und verschreibungspflichtige Medikamente
Bitte oranges Feld ausschneiden und in der Ahorn Apotheke vorlegen.

Öffnungszeiten
Montag - Freitag 8:00 - 18:30 Uhr
Samstag 9:00 - 12:00 Uhr

Bleiben Sie zu Hause & gesund!
KRISEN-SERVICE

WIR LIEFERN NACH HAUSE - regulär AM GLEICHEN TAG

Bezahlung bar oder mit Girocard

0341 92647764
*Lieferfähigkeit durch Großhandel vorausgesetzt

Neue Sonderausstellung im Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitz: „Napoleonische Kriege extra: 1805 – 1815“



Präsentation der erbeuteten Fahnen nach der Schlacht bei Austerlitz

Diese bis 3. Oktober laufende Sonderschau aus den Archiv-Beständen des Hauses präsentiert Dioramen und Figurengruppen, die unterschiedlichste Szenen aus dem militärischen Alltag der Zeit zwischen 1805 und 1815 abbilden. Dabei zeigen sich die Figuren in französischen, neapolitanischen, schweizerischen, russischen und preußischen Gewandungen. Ebenso vielfältig sind die Darstellungen: ob Feldlager oder Feldpost, Sanitätsplatz, Ordensverleihung oder Militärkapelle, Feldschmiede oder Feldküche – es findet sich der gesamte Armeedalltag. Begeben Sie sich auf eine Entdeckungsreise!

Und wer noch nicht genug hat, besucht unsere Dauerausstellung zur Zeit Napoleons und der Völkerschlacht bei Leipzig. Auf einer ganzen Etage werden zahlreiche Begebenheiten jener Jahre erlebbar. Hier finden Sie auch das figurenreichste Diorama des Museums!

Und wem auch das noch nicht reicht, auf den warten unsere Ausstellungen zum Leipziger Stadtteil Dölitz, der Stadt Leipzig, der Geschichte der Zinnfigur sowie Dutzende Dioramen mit ausgesuchten Szenen aus der Weltgeschichte.

Die ursprünglich geplante Sonderausstellung „Shogun packt aus“ musste aufgrund der Corona-Pandemie auf den Oktober 2020 verschoben werden.

Museumsteam des Torhauses Dölitz

■ Das Museum im Torhaus Dölitz ist mittwochs, samstags, sonntags und feiertags von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. www.torhaus-doelitz.eu



Ihr kultureller Kurzurlaub in der Seeperle

Liebe Gäste und Besucher, das Team des Seepark Auenhain und Restaurant Seeperle freut sich, ab sofort wieder für Sie da zu sein!

Restaurant Seeperle im Seepark Auenhain
Am Feriendorf 2 • 04416 Markkleeberg
☎: 034297 / 98 68 888 • www.seepark-auenhain.de

KulturGUIDE im Mai / Juni

Schrittweise werden die verschiedenen Einrichtungen der Region wieder geöffnet. Eine Auswahl davon stellen wir hier vor. Bitte beachten Sie jedoch, dass Einschränkungen und spezielle Hygienemaßnahmen jederzeit möglich sind. Auch kann eine geplante Veranstaltung doch ausfallen. Bitte informieren Sie sich auf der Internetseite der jeweiligen Einrichtung vor einem Besuch.

Kirche

■ Auenkirche

21.05., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bohne
31.05., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Gemeindepädagogin Milkau
01.06., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Gemeindepädagogin Milkau

■ Fahrradkirche Zöbiger

(jeden Mi – Sa 10.00 – 18.00 Uhr Offene Fahrradkirche)
21.05., 10.00 Uhr Ökumenische Pilgerandacht
mit Pfrn. Bickhardt-Schulz und Pfr. Dr. Martin

■ Johanniskirche Dösen

24.05., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Bickhardt-Schulz

■ Gemeindezentrum (Mittelstraße 3)

31.05., 10.00 Uhr Gemeindegottesdienst mit Pfr. Bohne

■ Kirche Großstädteln

31.05., 13.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst
mit Pfrn. Bickhardt-Schulz

■ Martin-Luther-Kirche

24.05., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bohne
31.05., 10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst für die Konfirmanden mit Familien; mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
01.06., 10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Pfr. Bohne und Pfr. Dr. Martin
07.06., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Jubelkonfirmation mit Pfrn. Bickhardt-Schulz

■ St. Peter und Paul-Kirche

Di 09.00, Fr 18.00, Sa 18.00, So 09.00 und 10.30 Uhr
Heilige Messe

Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg (WeiBes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LSO) ...

... in der Tourist-Information Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.

Ticket-Hotline: 01805 700 733 (24 h), Lieferung nach Hause mgl.

Online-Tickets unter: www.reservix.de

www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps

Karten für die Soiree und Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter, in der Tourist-Info und an der Konzertkasse erhältlich.

Tourist-Information Markkleeberg (Telefon 0341 33796718):

Reguläre Öffnungszeiten (an Feiertagen geschlossen):

Apr. – Sep.: Mo bis Fr 09.00 – 18.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Okt. – Dez.: Mo bis Fr 09.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Ausstellungen · Kultur · Freizeit

■ **All-on-Sea Wassersportschule** (Mo-Fr 12-20, Sa, So, Fei 10-20)

Auf dem Markkleeberger See kann wieder Wassersport betrieben werden!
www.all-on-sea-markkleebergersee.de

■ **Bergbau-Technik-Park** (Di-So 10-17 Uhr)

Anschaulich wird der Förderzyklus eines Tagebaus gezeigt. Kernstücke der Ausstellung sind zwei Großgeräte: Schaufelradbagger 1547 und Absetzer 1115
www.bergbau-technik-park.de

21.05.: Kinderaktionstag „Kleine Ingenieure“

24.05.: Trommelworkshop „Drumming the sky“

31.05.: Kurzwanderung auf die Deponie Cröbern „Von der Grube zum Berg“

■ **Kletterpark am Markkleeberger See** (Fr 12-19, Sa, So, Fei 10-19)

Am 21. Mai erfolgt der Saisonstart zum Panoramaklettern. Das Erlebnis ist momentan nur mit Vorabbuchung möglich. Direkt unterhalb kann der Goldschläger in der Adventure-Golf-Anlage bereits jetzt geschwungen werden.
www.kletterpark-markkleeberg.de

■ **Martin-Luther-Kirche** (Sa, So 16-18)

Besondere Momente vor dem Vergessen bewahren

Ausstellung mit Fotografien von Werner Sroka; Eintritt frei

■ **Museum Torhaus Markkleeberg** (So 14-17 Uhr)

Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses der Wasserburg bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813
www.torhaus-markkleeberg.de

■ **Rathaus, Foyer** (Mo, Mi 8-16 Uhr, Di, Do 8-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr) bis 17.07.

Ausstellung „AnsichtsSache“

Es wird ein breites Spektrum geboten – die Ausstellung lädt ein, einen Spaziergang durch die verschiedenen Kunstgenren zu unternehmen. Präsentiert vom Markkleeberger Kunstverein e.V.; Eintritt frei

■ **Weißes Haus**

27.05., 19.00 Uhr (Parksalon 1.0G)

„Das Land der Weißen Erde“

Wolfram Heidenfelder berichtet über den Kaolinbergbau im Norden Sachsens. Präsentiert vom Verein Erdgeschichte im Südraum Leipzig e.V.

Abgesagt!

■ **Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dörlitz** (Mi, Sa, So, Fei 10-17 Uhr)

Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte ist das 25 m² umfassende Großdiorama mit vielen Tausend Figuren.

www.torhaus-doelitz.eu

Mehr zur aktuellen Sonderausstellung siehe Randspalte Seite 8.

Region

■ **Leipzig, Botanischer Garten** (tgl. 13-19)

Vom Botanische Garten der Universität Leipzig ist das Freiland, der Apothekergarten sowie der Duft- und Tastgarten geöffnet.

www.bota.uni-leipzig.de

■ **Leipzig, Wildpark** (tgl. 09-17 Uhr)

Seit über 105 Jahren ist der Wildpark ein Ort der Erholung, Forschung und Schutz einheimischer Wildtiere. Wisente, Rothirsche, Wildkatzen und Co. freuen sich über einen Besuch. Zutritt nur über Haupttor; Eintritt frei

www.wildparkverein-leipzig.de

■ **Seifertshain, Sanitäts- und Lazarettmuseum** (So 13-17)

Das Museum im historischen Ensemble mit Pfarrhaus und Kirche zeigt, wie die medizinische Versorgung zur napoleonischen Zeit organisiert war.

www.sanitaetsmuseum1813.de, www.kuhstall-grosspoesna.de

Willkommen zurück: Der Zoo Leipzig ist geöffnet! Besucher benötigen ein Online-Ticket



Zoodirektor Prof. Jörg Junhold begrüßt die ersten Gäste

Fünf Minuten vor 09.00 Uhr war es soweit: Zoodirektor Prof. Jörg Junhold hat nach 47 Tagen das Tor zum Zoo Leipzig wieder für Besucher öffnen dürfen. „Wir freuen uns, dass es endlich losgeht und wir unsere Gäste wieder begrüßen dürfen“, sagte der Chef des Zoos erleichtert und lobte: „Wir sind darauf angewiesen, dass unsere Besucher uns bei der Umsetzung der notwendigen Maßnahmen unterstützen. Heute Morgen haben wir gesehen: Wir können uns auf sie verlassen.“ Zentrale Maßnahmen zur Vermeidung von Besucheransammlungen und Einhaltung von Abständen sind die Einführung einer Kapazitätsgrenze und der Verkauf von Online-Tickets, die die Anzahl der Zutritte regulieren. Sowohl Tagesbesucher als auch Jahreskarteninhaber müssen sich vorab auf www.zooleipzig.de/offen informieren und ein tages- und zeitgebundenes Ticket buchen. Nur damit kann der Zoobesuch garantiert werden.

Der Zoo ist in den vergangenen Tagen für die geltenden Regelungen vorbereitet worden. Tierhäuser und Zooshops müssen vorerst geschlossen bleiben, die gastronomischen Angebote können nur im Außenverkauf zum Mitnehmen genutzt werden und die Spielplätze bleiben vorerst geschlossen. In Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsamt müssen hierfür Maßnahmen zur Betreuung entwickelt werden. „Wir halten die Einschränkungen so gering wie möglich, aber auch so umfangreich wie nötig, um wieder täglich öffnen zu dürfen“, erklärt Zoodirektor Prof. Junhold.

Der Zoo Leipzig konnte sich in den vergangenen fast sieben Wochen auf die intensive Unterstützung seiner Zoofreunde verlassen. Die Spendenaktion „Ein Bienchen für dich“, der Freundes- und Förderverein mit neuen Mitgliedern und Patenschaften sowie Spendeneingänge haben dem Zoo zusammen mehr als 610.000 Euro eingebracht. „Hierfür möchten wir uns ausdrücklich bedanken. Diesen Rückhalt zu haben, macht uns stolz“, so Junhold. Mit der Zooöffnung entspanne sich die Situation ein wenig: „Es ist ein erster Schritt zurück in den Alltag. Vom Normalbetrieb sind wir aber noch weit entfernt. Auch in den kommenden Wochen und Monaten werden wir Einschränkungen sowohl für die Besucher als auch mit Blick auf unsere Einnahmesituation haben.“

PM Zoo Leipzig

■ Die Spendenaktion „Ein Bienchen für dich“ läuft weiter. Für einen Betrag ab einem Euro kann man sein persönliches Patenbienchen unterstützen. Mehr Informationen auf:

www.zoo-leipzig.de/bienchen





TRAVEL Star Rathausgalerie

www.reisebuero-markkleeberg.de

Tel.: 0341 – 350 26 29

*»Warum in die Ferne schweifen?
Sieh, das Gute liegt so nah.«*

weite Strände



Aktivurlaub



Deutschland dein Urlaubsland!

Lassen Sie sich von Ihren Reiseprofis vor Ort inspirieren.
Wir finden gemeinsam den perfekten Urlaub für Sie –
ob Hotel, Ferienwohnung oder Ferienhaus!



Familienurlaub



atemberaubende Berge



Städtetour



Wellnessurlaub



ADAC gibt Tipps zum Fahrrad fahren lernen

Kinder brauchen Bewegung. Mit dem eigenen Fahrrad erweitert der Nachwuchs seinen Bewegungsradius und lernt nach und nach selbstständiges und sicheres Verhalten im Straßenverkehr. Bis es soweit ist, braucht es eine Menge Übung, Zeit und Geduld. Der ADAC gibt Tipps, wie Kinder am besten den Weg von den wackeligen Anfängen bis hin zur ersten Familienausfahrt meistern.

■ Achtsam starten

„Wichtig ist, die ersten Fahrversuche auf dem Fahrrad langsam anzugehen. Überfordern Sie Ihr Kind nicht, aber packen Sie es auch nicht zu sehr in Watte“, rät Alexandro Melus, Verkehrsexperte des ADAC Hessen-Thüringen. „Gleich eine große Tour ist genauso kontraproduktiv, wie sein Kind aus Angst gar nicht aufs Fahrrad steigen zu lassen.“

■ Helm tragen

Kinder sollten bei allen Zweiradaktivitäten immer einen passenden Helm aufsetzen, so gewöhnen sie sich schon früh an den wichtigen Kopfschutz. Idealerweise haben sie ihren Helm im Fachgeschäft selbst mit ausgesucht.

■ Auf dem Gehweg fahren

Kinder bis zum vollendeten achten Lebensjahr müssen auf dem Gehweg radeln oder auch baulich von der Fahrbahn getrennte Radwege benutzen. Aber auch Kinder zwischen acht und zehn Jahren können noch den Gehweg nutzen. Erst danach müssen sie auf der Straße bzw. dem ausgeschilderten Radweg fahren. Führt das Kind auf dem Gehweg, darf ein Elternteil auf dem eigenen Rad das Kind auf dem Bürgersteig begleiten.

■ Erste Fahrversuche

Je nach Entwicklungsstand und motorischer Fitness können Eltern ihren Nachwuchs mit zwei bis drei Jahren auf ein Laufrad setzen. Diese Räder, noch ohne Pedale, eignen sich hervorragend, um Balance und Kraft zu trainieren. Der spätere Umstieg auf ein „echtes“ Fahrrad fällt dann leichter.

■ Erstes Fahrrad

Mit ca. vier Jahren kann das Kind auf ein Fahrrad umsteigen. Wichtig ist, dass der Nachwuchs mit den Füßen sicher den Boden erreichen kann. Ein leerer Parkplatz oder eine ruhige Wohnstraße eignen sich hervorragend für erste Fahrten. Sicherheit bekommt das Kind, wenn ein Erwachsener anfangs nebenher mitläuft. Auf Stützräder am Kinderrad sollte besser verzichtet werden.



Foto: Presseportal/Goodluz / Adobe Stock

Diese sorgen nur dafür, dass die Balance nicht mittrainiert wird. Beherrscht das Kind das Kurvenfahren, Anfahren und Bremsen sicher, können kleine Übungen wie Slalom oder Zielbremsen die Fähigkeiten weiter fördern. Mit der Zeit werden die kleinen Pedalritter dann immer sicherer.

■ Schulweg

Kinder sollten erst dann alleine per Rad den Schulweg absolvieren, wenn sie die schulische Radfahrprüfung in der dritten oder vierten Klasse erfolgreich bestanden haben. Erst dann sind sie reif für die Teilnahme am Straßenverkehr und können Gefahren einschätzen, einhändig fahren, um Handzeichen zu geben, sowie zielgerichtet bremsen.

■ Ausstattung

Eltern sollten unbedingt darauf achten, dass die Kinderräder mit funktionierenden Bremsen, Licht und Reflektoren ausgestattet sind. Genügend Luft in den Reifen – und der gemeinsamen Ausfahrt steht nichts mehr im Wege.

PM ADAC Hessen-Thüringen e. V.

RADRÖHNERT Guido Röhnert

Koburger Straße 99 · 04416 Markkleeberg
 Fon: 0341 3584413 · Fax: 0341 3588752 · info@radroehnert.de · www.radroehnert.de

Fachhändler für Diamant und Giant Fahrräder,
 Reparaturservice und Fahrradverleih

FINDEISEN TAXI

Familientaxi Leipzig

- Taxifahrten aller Art
- Krankenfahrten und Dialyse
- Kleinbustransporte bis 8 Personen
- Fahrten mit Babyschale und Maxi Cosi

Tel.: 0163 / 379 03 46 • (0341) 3 58 72 18
 www.familientaxi-leipzig.de
 findeisen-partner@t-online.de

Autoankauf zu fairen Preisen



Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.
 Nach telefonischer Terminvereinbarung.

Thomas Seifert
 Freiburger Allee 42
 04416 Markkleeberg
 Tel.: 0341 3585065
 Mobil: 0172 3590 900
 kontakt@ts-markkleeberg.de



**FINEST
LINE** 
Inh. Jessica Kakoschky

Reichsstraße 23 • 04552 Borna

Termine oder Gutscheine unter:

0152 54234442



feiert

2

jähriges
Bestehen



mit

20 %*

auf eine Permanent
Make-up Anwendung

*Aktionszeitraum: bis 1.8.2020

Beauty

Hausmittel gegen Hautprobleme

Gurkenmaske erfrischt,
Schwefel lindert gereizte Haut



Eine klassische Gurkenmaske erfrischt die Haut, noch besser sind schwefelhaltige Pflegeprodukte. Denn der traditionelle Wirkstoff ist entzündungshemmend und bringt Problemhaut wieder ins Gleichgewicht. (Foto: A. Oleshko / 123rf / Sulfoderm)

Omas Hausmittel helfen noch heute: Die klassische Gurkenmaske erfrischt die Haut, Honig pflegt die Lippen, das Wasser von gekochten Kartoffeln macht die Hände weich und Schwefel ist seit Generationen ein verlässliches Mittel bei Hautunreinheiten – denn das natürliche Element wirkt entzündungshemmend und desinfizierend. Der traditionelle Wirkstoff wird aber nicht nur verwendet, sondern als Bestandteil durchdachter Pflegeprodukte. Statt Schwefelgeruch gibt es angenehme Düfte – ohne, dass die überzeugenden Eigenschaften des Hauptwirkstoffs verloren gehen. Schwefelhaltige Seifen und verschiedene Puder gibt es in der Apotheke. Hersteller Sulfoderm hat dazu auch Cremes, Waschgel und Sticks mit antibakteriell und entzündungshemmenden Wirkstoffen entwickelt. Das natürliche Pflegesystem wird durch eine Duschlotion mit Milchproteinen für gestresste und empfindliche Haut ergänzt. txn



Heikes Fußpflege

im Hausbesuch fachgerecht und gewissenhaft,
damit sich Ihre Füße wieder wohlfühlen

Heike Ledig • Städtelner Straße 39 • 04416 Markkleeberg
Tel. Terminvereinbarung unter (0341) 3587949

Goldschmiede Werner

- individuelle Neuanfertigungen
- Verkauf von Gold- u. Silberschmuck
- Uhren für Damen-, Herren- und Kinder
- Reparaturen modern und antik
- Batteriewechsel

04416 Markkleeberg • Rathausstraße 20 • Telefon 0341 / 35 02 910
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do von 9:30-12:00 Uhr und 13:30-18:00 Uhr
Mi geschl., Fr von 9:30-12:00 Uhr und 13:30-17:30 Uhr

MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 11/2020
20. Mai 2020

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Unsere Feuerwehr ist eine der leistungsstärksten im Landkreis. Bei Übungen und Schauvorführungen – wie hier am Gerätehaus West – wird das Zusammenspiel der Kräfte geübt. (Foto: Bernhard Weiß)

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

wir freuen uns, dass Schritt für Schritt weitere Lockerungen in Kraft treten und sich unser Leben wieder in Richtung Normalität verschiebt. Endlich können die Gastronomen und Übernachtungsbetriebe wieder öffnen. Allerdings dürfen wir nicht vergessen, dass der wirtschaftliche Schaden der letzten Wochen vielen Unternehmen, Einzelhändlern und Soloselbstständigen schwer zu schaffen macht.

Kindertagesstätten und Schulen nehmen den Betrieb wieder auf. Sportvereine können trainieren. Sogar Kulturveranstaltungen sind demnächst möglich. Die Mund-Nasen-Bedeckung beim Einkaufen werden wir wohl noch eine Weile tragen müssen. Und so richtig „normal“ wird alles wohl doch nicht wieder. Positiv betrachtet, bietet uns Corona Zeit zum Innehalten und zum Neustart. Die Prioritäten in unserem Handeln sollten wir einfach neu bewerten. Statt eines „Weiter so“ gibt es vielleicht ein „Besser so“.

„Die Helden des Alltags“ standen in den vergangenen Wochen im Fokus der Öffentlichkeit. Die Wertschätzung verschiedener Berufe darf allerdings nicht im Beifall enden, sondern braucht auch gerechte Löhne. Unsere Anerkennung gilt natürlich genauso den ehrenamtlichen Kräften. Unsere Freiwillige Feuerwehr hatte sich frühzeitig auf die Herausforderungen der Corona-Pandemie eingestellt und war die letzten Wochen stets einsatzbereit.

Leider wurde die eigene Jahreshauptversammlung selbst Opfer der Veranstaltungsabsagen. Das bedauere ich sehr, da mir in diesem Jahr eine Würdigung mit persönlicher Ansprache, Dank, Handschlag, mit Auszeichnungen und Beförderungen nicht möglich war. Wenngleich es weniger die Worte, sondern eher die Taten sind, die das Ehrenamt der Freiwilligen Feuerwehr würdigen.

Fortsetzung auf Seite 2 ▶



Markkleeberg muss sich an dieser Stelle nicht verstecken. Unsere Feuerwehr wird auf kommunaler Ebene besonders unterstützt. So stiftet die Stadt eine Verdienstmedaille und ein Verdienstkreuz am Bande im Feuerwehrwesen. Wir gewähren Zugehörigkeitsprämien bis zu 1.000 Euro für langjährigen, aktiven Dienst in unserer Freiwilligen Feuerwehr. Erst im Vorjahr ist eine neue Entschädigungssatzung in Kraft getreten. Die ehrenamtliche Tätigkeit im Dienst, aber auch für Funktionsträger, Ausbilder und Helfer, wird über Aufwandsentschädigungen gewürdigt.

Mit unseren Leistungen sind wir im Vergleich zu vielen anderen Kommunen Vorreiter. Das ist auch gut so, denn schließlich haben wir Ansprüche. Was Qualifikation und Ausstattung unserer Feuerwehr anbelangt, sind wir Spitze. Auf das Kompliment von Kreisbrandmeister Nils Adam zum Abschluss der Jahresübung am 23. November 2019, unsere Feuerwehr sei die beste im Landkreis, können wir stolz sein.

Die Jahresübung, die ich selbst über die ganze Zeit begleiten durfte, hat mich sehr beeindruckt. Ich konnte mich hautnah von der Leistungsfähigkeit unserer Feuerwehr überzeugen. Noch mehr beeindruckt hat mich die Auswertung der Übung im Gerätehaus West. Kameradschaftlich, aber stets kritisch wurde jeder Einsatz im Detail geprüft. Natürlich gab es auch Hausaufgaben für die Stadtverwaltung. Diesen stellen wir uns gern.

Seit meinem Amtsantritt 2013 konnten in Summe sechs neue Fahrzeuge in Betrieb gestellt werden. Über die Hälfte unseres Fahrzeugbestandes ist jünger als Baujahr 2012. Unser Ziel ist es, diese Strategie auch in Zukunft fortzuführen. Der aktuelle Brandschutzbedarfsplan gibt uns Hausaufgaben für die nächsten Jahre. Dazu zählen weitere Fahrzeugbeschaffungen.

Diese Zeilen schreibe ich in einer Zeit, in der die Auswirkungen der Corona-Pandemie auf den städtischen Haushalt noch nicht abschätz-

bar sind. Vielleicht müssen wir auch Prioritäten bei Investitionen setzen. Allerdings gehört für mich die Ausstattung unserer Feuerwehr mit in die oberste Priorität.

Immer wieder gilt es zu betonen, dass wir eine Freiwillige und keine Berufsfeuerwehr haben. 222 Mitglieder zählte unsere Wehr im vergangenen Jahr, davon 114 in der aktiven Abteilung. Diese Frauen und Männer sichern den Brandschutz in unserer Stadt in ihrer Freizeit! Sie verdienen dafür unser aller Respekt und Anerkennung.

Feuerwehrfrau oder Feuerwehrmann ist man nicht automatisch. 40 Ausbildungsstunden pro Jahr, meist am Wochenende, sind Pflicht. Bei Einsätzen, im Vorjahr waren es 201, schaut niemand auf die Uhr. Ob tagsüber oder 02.30 Uhr nachts, die Einsatzbereitschaft muss immer gewährleistet sein. Oft genug gilt es, ohne Rücksicht auf die eigene Unversehrtheit, andere Menschen zu retten. Respekt!

„Einer für alle, alle für einen“, lautet der Leitspruch unserer Wehr. Zeigen wir unseren Feuerwehrleuten den Respekt, den sie verdienen. Neumitglieder sind übrigens jederzeit herzlich willkommen.

Mit besten Grüßen

Ihr Oberbürgermeister Karsten Schütze

**EINLADUNG zur Bürgersprechstunde bei
Oberbürgermeister Karsten Schütze**

Dienstag, 26. Mai 2020, ab 16.00 Uhr

Bitte melden Sie sich unter der Telefonnummer 0341 3533277 an.

Stadtverwaltung wieder geöffnet

Die Stadtverwaltung Markkleeberg kehrt zur Normalität zurück – zumindest ein Stück weit. Vor diesem Hintergrund ist das Rathaus seit Mitte des Monats wieder geöffnet.

Allerdings werden damit nicht alle bislang gültigen Regeln außer Kraft gesetzt. Nur bei dringenden Terminen, die sich nicht telefonisch, schriftlich oder per E-Mail lösen lassen, wird um persönliches Erscheinen im Rathaus gebeten.

Zum Schutz der Bürgerinnen und Bürger sowie der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werden dazu Termine zu den regulär gültigen Sprechzeiten dienstags und donnerstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00

Uhr bis 18.00 Uhr sowie mittwochs und freitags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr vergeben. Montags ist die Stadtverwaltung geschlossen.

Terminvereinbarungen sind während der Öffnungszeiten unter den bekannten Rufnummern der Ämter und über den Bürgerservice möglich. Am Tag des Termins wird zunächst um Anmeldung am Bürgerservice gebeten. Von dort werden der oder die Bürger dann abgeholt.

Für alle Besucherinnen und Besucher der Verwaltung gilt Maskenpflicht.

Daniel Kreuzsch/Pressesprecher

Öffnungszeiten Rathaus

Telefonnummer für Service und Verwaltung: 0341 3533214

Bürgerservice/Einwohnermeldeamt

| | | |
|-------------------------|---------------------|---------------------|
| Dienstag/Donnerstag | 09.00 bis 12.00 Uhr | 14.00 bis 18.00 Uhr |
| Mittwoch/Freitag | 09.00 bis 12.00 Uhr | ----- |
| Erster Samstag im Monat | 09.00 bis 12.00 Uhr | ----- |

Standesamt (im Weißen Haus)

| | | |
|-----------------------------------|---------------------|---------------------|
| Dienstag | 09.00 bis 12.00 Uhr | 14.00 bis 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 09.00 bis 12.00 Uhr | 14.00 bis 16.30 Uhr |
| weitere Termine nach Vereinbarung | | |

Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)

| | | |
|-----------------------------------|---------------------|---------------------|
| Dienstag | 09.00 bis 12.00 Uhr | 14.00 bis 18.00 Uhr |
| Donnerstag | ----- | 14.00 bis 18.00 Uhr |
| weitere Termine nach Vereinbarung | | |

Andere Ämter der Stadtverwaltung

| | | |
|-----------------------------------|---------------------|---------------------|
| Dienstag | 09.00 bis 12.00 Uhr | 14.00 bis 18.00 Uhr |
| Mittwoch/Freitag | 09.00 bis 12.00 Uhr | ----- |
| Donnerstag | ----- | 14.00 bis 18.00 Uhr |
| weitere Termine nach Vereinbarung | | |

Stadtbibliothek: Mit Merkzettel zum Medienpaket

Seit Montag, den 11. Mai 2020, ist die Stadtbibliothek Markkleeberg wieder geöffnet. Aufgrund der Hygienevorschriften in Zusammenhang mit Covid-19 sind unsere Öffnungszeiten zunächst eingeschränkt. Geöffnet ist montags und donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr sowie dienstags, mittwochs und freitags von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr.

Es besteht die Möglichkeit zur Rückgabe bzw. Abholung von Medien, nicht zum längeren Aufenthalt.

Der Zugang zum Freihandbereich bleibt vorerst gesperrt, die Bibliothek stellt Ihnen gern Medienpakete nach Wunsch zusammen (Begrenzung auf 15 Medien). Recherchieren Sie dazu bitte vorab im Online-Katalog

<https://markkleeberg.internetopac.de>

unter „Suchtipps“ für Neuerwerbungen.

Senden Sie Ihre Merkliste bitte an: bibliothek-markkleeberg@t-online.de oder stadtbibliothek@markkleeberg.de. Als kleine Hilfestellung haben wir ein Formular entworfen, das Sie auf unserer Internetseite abrufen und verwenden können. Gern können Sie uns Ihre Wünsche auch per Telefon oder Briefkastennachricht mitteilen.

Zur Abholung werden Termine vergeben, um Wartezeiten zu vermeiden. In Ausnahmefällen kann auch eine Beratung vor Ort erfolgen.

In der Bibliothek sind folgende Verhaltensregeln einzuhalten:

- Mindestabstand 1,5 Meter
- Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes
- Desinfizieren der Hände
- Zutritt nur einzeln oder mit einer im Haushalt lebenden Person bzw. Hilfsperson
- maximale Aufenthaltsdauer: 15 Minuten

Die Verlängerung von entliehenen Medien erfolgt noch bis Ende Mai 2020 automatisch, es entstehen keine Säumnisgebühren.

Die Online-Angebote der Stadtbibliothek können weiterhin bis Ende Mai 2020 kostenlos genutzt werden, für Neuanmeldungen und Ausweisverlängerungen senden Sie bitte Ihre persönlichen Daten (Name, Adresse, Geburtsdatum) per E-Mail. Niemand ist gezwungen, schon in den ersten Tagen die Bibliothek zu besuchen.

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir unsere Serviceleistungen momentan einschränken müssen und hoffen, bald wieder in allen Bereichen für Sie da zu sein.

Stadtbibliothek / Amt für Kultur und Tourismus

Kreuzung Rathausstraße für Verkehr freigegeben

Die Kreuzung Rathausstraße/Friedrich-Ebert-Straße ist seit dem 08. Mai 2020 wieder frei. Nachdem am Tag zuvor die Baustelle abgenommen wurde, kann dort der Verkehr wieder rollen.

Seit dem 02. März 2020 hatten die Leipziger Wasserwerke im direkten Kreuzungsbereich den Abwasserkanal erneuern sowie an die bereits neuen Abschnitte in der Friedrich-Ebert- und Rathausstraße einbinden lassen. Für zwei Monate war die Straße voll gesperrt.

„Die Arbeiten liefen aus Sicht der Wasserwerke sehr gut“, sagt Katja Gläß, Sprecherin der Leipziger Wasserwerke. „Auch unter den aktuellen Gegebenheiten konnten alle Leitungen zeit- und budgetgerecht verlegt werden.“

Oberbürgermeister Karsten Schütze weiß diesen Einsatz sehr zu schätzen. „Unser besonderer Dank gilt den Leipziger Wasserwerken und dem von ihr beauftragten Unternehmen. Für uns ist die fristgerechte Umsetzung des Projektes enorm wichtig, weil davon auch ein weiteres, wichtiges Bauvorhaben abhängt. Das Tiefbauamt der Stadt Markkleeberg kümmert sich ab Mitte Mai um Bauarbeiten auf der Brücke in der Koburger Straße.“

Wegen der Fahrbahnerneuerung und Abdichtungsarbeiten in diesem Bereich ist die Koburger Straße zwischen Kirschallee und Ladestraße seit

dem 11. Mai 2020 voraussichtlich für vier Wochen voll gesperrt. In dieser Zeit muss der Verkehr über die Breitscheidstraße und Seenallee ausweichen. Die Bauarbeiten an der Brücke in der Koburger Straße sollen am 12. Juni abgeschlossen sein.

Die Kreuzung Rathausstraße/Friedrich-Ebert-Straße befindet sich so lange in einer Baupause. Eine provisorische Deckschicht wurde verlegt. Karsten Schütze: „Wenn die Bauarbeiten an der Brücke in der Koburger Straße abgeschlossen sind, werden wir die Kreuzung erneut sperren müssen. Der provisorische Asphalt wird wieder entfernt und der Straßenbau folgt. Dieser Ablauf war notwendig, um die gleichzeitige Sperrung mehrerer Straßen zu verhindern.“

Mehr als 1.200 Meter Leitungen und Kanäle erneuerten die Wasserwerke im Zuge der Gesamtmaßnahme Friedrich-Ebert-Straße, wodurch sich die Ver- und Entsorgungssicherheit in dem Bereich maßgeblich verbessert. Dafür wurden rund 1,8 Millionen Euro investiert, von denen 750.000 Euro aus Landesmitteln kommen (Sächsische Aufbaubank).

Daniel Kreusch / Pressesprecher

Kirchstraße in Markkleeberg-Ost voll gesperrt

Die Kirchstraße in Markkleeberg-Ost zwischen Seenallee und Torhaus Markkleeberg ist voll gesperrt. Grund dafür sind die Sanierung der Mischwasserleitung und die Auswechslung der Trinkwasserleitung durch die Leipziger Wasserwerke.

Die Arbeiten werden in fünf Teilabschnitten, bis zum 10. August 2020 jeweils unter Vollsperrung, vorgenommen. Im ersten Teilabschnitt, der bis zum 31. Mai 2020 dauern wird, ist die Zufahrt zur Möncherei, zum Torhaus Markkleeberg und zur Auenkirche für Fahrzeuge leider nicht

möglich. Es wird auf die umliegenden Parkmöglichkeiten in der östlichen Kirchstraße und am Fischereiweg verwiesen.

Auskünfte zum Baugeschehen erteilt die ausführende Baufirma Reif Baugesellschaft mbH & Co. KG in Schkeuditz unter der Telefonnummer 034207 77600.

Für die Beeinträchtigungen wird um Verständnis gebeten.

Kathrin Taubert / Straßenverkehrsbehörde

Brücke in der Koburger Straße gesperrt

An der Brücke BW 13 in der Koburger Straße in Markkleeberg wird derzeit gebaut. Im Auftrag der Stadtverwaltung saniert die Firma Strabag AG, Direktion Sachsen/Thüringen, die Fahrbahn und nimmt Abdichtungsarbeiten vor.

Vor diesem Hintergrund ist die Koburger Straße im Abschnitt zwischen Kirschallee und Ladestraße bis voraussichtlich 12. Juni 2020 voll gesperrt. Hinweistafeln machen umfangreich aus allen Richtungen auf die Sperrung aufmerksam.

Für die Dauer der Sperrung wird die Umleitung über folgende Route empfohlen: Aus Richtung Leipzig kommend nutzen Autofahrer bitte die Strecke über Breitscheidstraße – Hauptstraße – Seenallee, aus Richtung Großzschocher kommend die Strecke über die Koburger Straße – Seenallee.

Wegen der Bauarbeiten haben die Leipziger Verkehrsbetriebe und Regionalbus Leipzig ihre Linienführung angepasst:

- **Linie 65** über Rathausstraße – S-Bahnhof (Wendeschleife am Sportbad) – Ring – Koburger Straße (Ersatzhaltestelle Sonnesiedlung) – Gautzscher Platz
- **Linie 70** über Breitscheidstraße – Friedrich-Ebert-Straße – Rathausstraße (Ersatzhaltestelle Rathausgalerie) – Richtung Endhaltestelle M'berg-West
- **Linie 100** bis und ab S-Bahnhof (Wendeschleife am Sportbad)
- **Linie 106** über Rathausstraße bzw. Ring und S-Bahnhof (Wendeschleife am Sportbad)
- **Linie 107** über S-Bahnhof (Wendeschleife am Sportbad) sowie Friedrich-Ebert-Straße und Energiestraße zur Koburger Straße
- **Linie 108** über Dölitzer Straße – Friedrich-Ebert-Straße – S-Bahnhof (Wendeschleife am Sportbad)
- **Linie Nachtbus N9** über Seenallee – Städtelner Straße – S-Bahnhof (Wendeschleife am Sportbad) – Friedrich-Ebert-Straße – Koburger Straße

Daniel Kreuzsch/Pressesprecher

Elternbeiträge nur bei Nutzung der Betreuungsangebote

Für Eltern, die derzeit keine Betreuungsangebote in Kindertageseinrichtungen, Orten der Kindertagespflege oder Horten nutzen können, fallen bis 24. Mai 2020 auch keine Beiträge an. Nur wer die Notbetreuung für systemrelevante Berufe nutzt, entrichtet dafür auch die entsprechenden Elternbeiträge.

Auf diese Regelung haben sich die kommunalen Spitzenverbände mit dem sächsischen Finanzminister verständigt. Die Ausfallkosten tragen Kommunen und Freistaat gemeinsam.

PM Sächsisches Staatsministerium der Finanzen

Globus überreicht 1.000 Schutzmasken



Der Globus Markkleeberg-Wachau unterstützt die Stadtverwaltung Markkleeberg. Anfang Mai hat Michael Remus, Bereichsleiter im Markt, an Markkleebergs Oberbürgermeister Karsten Schütze 1.000 Schutzmasken überreicht. Karsten Schütze: „Vielen Dank für die Spende. Wir werden die Masken für soziale Zwecke einsetzen.“

Daniel Kreuzsch/Pressesprecher

(Foto: Daniel Kreuzsch)

Markkleeberg hält zusammen!

Bürger und lokale Wirtschaft aufgepasst: Unter

<https://markkleeberg.stark.business>

bietet die Stadtverwaltung allen Nutzern einen kostenlosen Service zur Veröffentlichung und Information von Öffnungszeiten, aktuellen Angeboten, Lieferservice und vieles mehr.

Ansprechpartner:

Abteilung Wirtschaftsförderung

Tel.: 0341 3533-235 oder -146

E-Mail: Wirtschaftsfoerderung@markkleeberg.de



Mund-Nasen-Schutz richtig verwenden

richtig aufsetzen

- mit sauberen Händen
- nur an den Schlaufen berühren
- Mund und Nase vollständig bedecken
- seitlich eng anlegen
- beim Tragen kaum bis gar nicht berühren
- Bärte beeinträchtigen den Schutz

richtig absetzen

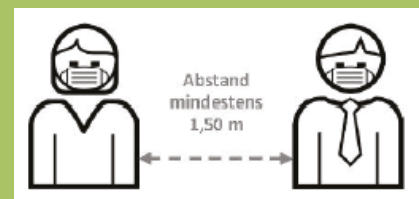
- maximal 8 Stunden tragen
- feuchte oder verschmutzte Masken sofort wechseln
- nur an den Schlaufen berühren
- danach Hände waschen

richtig reinigen

- Stoffmasken bei mindestens 60 Grad, besser 95 Grad waschen oder 5 Minuten im Topf auskochen, heiß bügeln
- medizinische Masken bei 70 Grad im Backofen unter Aufsicht 30 Minuten trocknen (Brandgefahr!)
- Einwegmasken sicher entsorgen

Halten Sie weiter Abstand!

- Die Maske ersetzt nicht die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln.



Quelle: Landeshauptstadt Dresden

Kanupark-News



Kanu-Slalom: Weltcup ist nun für Herbst geplant

Eigentlich sollten vom 23. bis 27. September im Kanupark Markkleeberg ein Kanu-Slalom-Weltcup sowie die Weltmeisterschaften im Extreme-Kanu-Slalom und den weiteren nicht-olympischen Slalom-Disziplinen stattfinden. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation wird jedoch derzeit geplant, diesen Termin zu verschieben: „Aktuell sind wir mit dem deutschen und dem internationalen Kanu-Verband im Gespräch, ob der Kanu-Slalom-Weltcup vom 15. bis 18. Oktober 2020 stattfinden könne“,

sagt Christoph Kirsten, der als Leiter des Kanuparks und als Verantwortlicher des organisierenden Leipziger-Kanu-Clubs agiert. „Dies wäre dann aufgrund der Verschiebung der Olympischen Spiele ins Jahr 2021 für die Slalomkanuten einer von nur drei internationalen Wettkämpfen in diesem Jahr. Ende Juni wird endgültig feststehen, ob das Event tatsächlich stattfinden kann.“ Aktuelle Informationen sind im Internet unter www.slalomevents.de bzw. unter www.kanupark-markkleeberg.com zu finden.

Sportbad-News



Sportbad Markkleeberg öffnet erst nach Sommerpause wieder

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation bleibt das Sportbad Markkleeberg weiterhin geschlossen. „Aktuell kämpfen wir mit der Ungewissheit, wann, in welchem Umfang und mit welchen Auflagen Schwimmhallen wieder geöffnet werden können. Insbesondere die Kontaktbeschränkungen und die einzuhaltenden Mindestabstände zwischen den Personen lassen selbst einen sehr reduzierten Betrieb nur unter starken Einschränkungen zu“, sagt Christoph Kirsten, der Leiter der Einrichtung. „Die Vorkhaltung des betriebsbereiten Schwimmbads ist sehr kostenaufwendig, da u. a. die komplette Wasseraufbereitung aufrechterhalten und selbst die Wasser- und Lufttemperaturen konstant gehalten werden müssen. Hinzu kommt, dass die Nutzung bzw. Auslastung bei einem möglicherweise eingeschränkten Betrieb fraglich ist. Wir sind uns sicher, dass ein Teil

unserer Gäste das Sportbad wieder nutzen möchte, gleichfalls wissen wir aber auch, dass das Schulschwimmen oder einige Rehakurs-Termine mit hoher Wahrscheinlichkeit nicht mehr bis zu den Sommerferien stattfinden werden. Aus dieser Planungsunsicherheit heraus und dem Umstand, Kosten einsparen zu müssen, haben wir uns entschieden, dass Sportbad zu schließen und die Sommerpause vorzuziehen. Dies lässt uns die Option, das Sportbad gegebenenfalls bereits vor der eigentlichen Wiedereröffnung am 31. August 2020 für unsere Gäste öffnen zu können. Natürlich in der Hoffnung, dass eine Nutzung dann ohne oder zumindest mit vertretbaren Einschränkungen möglich sein wird.“

Teilnehmer von Sportbad-Kursen, die noch nicht alle geplanten Termine absolvieren konnten, werden von den Sportbad-Mitarbeitern direkt kontaktiert.

Markkleeberger See-News



Adventure-Golf am Markkleeberger See

Die ersten warmen Sonnenstrahlen durchbrechen die Wolken, und die turbulente Corona-Zeit verlangt nach einer kleinen Auszeit an der frischen Luft. In diesem Sinne freut sich das Team der Verweil- und Adventure-Golf-Anlage, seine Gäste wieder zu einer Runde Golf am Markkleeberger See begrüßen zu dürfen. Jedoch gilt auch hier, dass unbedingt die Verhaltens- und Hygieneregeln beachtet werden. Über diese wird mittels Aushänge und über die Mitarbeiter des Bistros „Marki Mark“ informiert. Hier erfolgt auch die Ausgabe der vorher desinfizierten Golfschläger und -bälle.

Die Verweil- und Adventure-Golf-Anlage ist im Gelände des Kletterparks zu finden. Auf den zwölf begrünten Bahnen gilt es Höhen, Findlinge und Brücken über einen Bachlauf zu umspielen, um den Golfball mit möglichst wenigen Schlägen einzulochen. Adventure-Golf kann von jedermann ohne Vorkenntnisse gespielt werden. Geöffnet hat die Anlage bis Oktober immer mittwochs bis sonntags sowie an Feiertagen von 11.00 bis 18.00 Uhr. In den sächsischen Schulferien kann in dieser Zeit täglich gegolft werden. Erwachsene und Jugendliche zahlen für eine Runde sechs Euro, Kinder von sechs bis 14 Jahren 4,50 Euro. Kinder bis fünf Jahre spielen kostenlos, wenn sie in Begleitung eines erwachsenen Spielers sind. Informationen gibt es unter www.adventuregolf-markkleeberg.de.



Die Adventure-Golf-Anlage am Markkleeberger See lädt wieder Groß und Klein zum Spielen ein (Foto: ivonSEIDEL.Fotografie)

Ab 21. Mai kann voraussichtlich im Kletterpark wieder geklettert werden! Aktuelle Informationen sind auf der Homepage unter www.kletterpark-markkleeberg.de zu finden.

Begegnungszentrum Markkleeberg

Orangerie Gaschwitz, Hauptstraße 315

Das Begegnungszentrum in der Orangerie Gaschwitz ist bis auf Weiteres geschlossen (Stand: Redaktionsschluss dieser Ausgabe).

Beratungstermine

Verbraucherzentrale

verbraucherzentrale

Sachsen

Rathausstraße 13 | Termine unter Telefon: 0341 6962929

Rechtsberatung: 11. Juni 2020 (09.00 Uhr bis 16.00 Uhr)

Mehr Sicherheit am Abenteuerplatz

„Gemeinsam mit Rücksicht“, steht seit 2018 mit weißer Schrift auf blauem Grund auf dem Uferrundweg in Höhe der Straße An der Pleiße am Markkleeberger See. Ein Hinweis, der sensibilisieren soll. Das Areal hier ist stark frequentiert: Jogger, Fahrradfahrer, Skater, Spaziergänger, Badegäste vom Strandbad passieren diesen Bereich – und sorgen dafür, dass es vor Ort mitunter eng wird.

Den Hinweis gibt es an mehreren Stellen um den Markkleeberger und Cospudener See. An Ort und Stelle wurde er aufgebracht wegen des Abenteuerplatzes wenige Meter weiter. Und dennoch richteten sich bislang nicht alle Nutzerinnen und Nutzer danach. Vor allem sind es Radfahrer, die hier vorbeirasen. „Die Eltern aus der Umgebung, die hier mit ihren Kindern zum Spielen hergekommen sind, hatten immer Angst davor, dass die Kids beim Spielen und Toben auf den Rundweg laufen“, sagt Markkleebergs Oberbürgermeister Karsten Schütze. „Das hätte richtig gefährlich werden können.“

Schütze sagt „hätte“, denn das Thema ist jetzt erledigt – hoffentlich. Stadt Markkleeberg und Entwicklungsgesellschaft für Gewerbe und Wohnen (EGW) haben vor Ort einen Zaun errichten lassen, der Spielplatz und Rundweg trennt. Er sorgt für mehr Sicherheit, indem er die Kinder davor bewahrt, einem Radfahrer vor die Felgen zu laufen.

Eine entsprechende Anregung, die Stadt und EGW aufgriffen, kam von Markkleebergerinnen und Markkleebergern. Im vergangenen Jahr hatten sie auf einer Einwohnerversammlung vor Ort auf die Problematik hingewiesen.



Karsten Schütze und Claus Mann am neuen Zaun. (Foto: Daniel Kreusch)

„Jetzt sind nicht nur die Kinder besser geschützt“, sagt Claus Mann, Geschäftsführer der EGW. „Auch die Eltern können entspannter sein, wenn sie sich ausruhen und miteinander reden.“

Übrigens, ein Freifahrtschein für schnelle Radfahrer ist der Zaun nicht. Der Hinweis in weißer Schrift auf blauem Grund gilt hier weiterhin. „Gemeinsam mit Rücksicht.“

Daniel Kreusch/Pressesprecher

Geburtstagsjubilare vom 20. Mai bis 02. Juni 2020

OBM Karsten Schütze und die „Markkleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit!



| | | |
|--------|----------------|----------|
| 28.05. | Renate Huhle | 90 Jahre |
| 30.05. | Edith Dämmrich | 85 Jahre |
| 30.05. | Edith Giesler | 85 Jahre |

Unsere Gratulation umfasst alle Jubilare, die 75, 80, 85, 90, 95, 100 und älter werden. Sie haben Hinweise oder Änderungen dazu. Eventuell wollen Sie gern aufgenommen werden, dann schreiben Sie uns. Stadtverwaltung Markkleeberg, Einwohnermeldeamt, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg.

Liebe Seniorinnen und Senioren,

aufgrund von Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus sind bis auf Weiteres die Begegnungsstätten und Seniorenclubs geschlossen.

Kirchen:

- Auenkirchgemeinde Markkleeberg-Ost, Kirchstraße 36
Ansprechpartner: Frau Hönig, Tel.: 0341 3380527
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Dr. Andreas Martin, Tel.: 0341 3580788
- Martin-Luther-Kirchgemeinde, Gemeindezentrum, Mittelstraße 3
Ansprechpartner: Frau Strohmann, Tel.: 0341 3586959

- Kirchgemeinde Großstädteln-Großdeuben, Alte Straße 1 (im Pfarrhaus)
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz, Frau Grosche
Tel.: 034299 75459

Begegnungsstätten (BS):

- BS Markkleeberg-Ost, Rilkestraße 13
Ansprechpartner: Frau Pikos, Tel.: 0172 1976186
- BS Gaschwitz (Orangerie), Hauptstr. 315, Ansprechpartner: Klubleitung
- DRK Seniorentreff, Sonnesiedlung 8
Ansprechpartner: Frau Dagmar Thomä, Tel.: 0151 19521631

DRK-Sozialmarkt und Tafel Hauptstraße 231, Großstädteln (neben Supermarkt)

Der **Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes** ist dienstags und mittwochs von 10.00 bis 16.00 Uhr und freitags von 10.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel,

Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0341 30879848. **Leipziger Tafel:** Neuanmeldungen mittwochs 11.00 bis 11.30 Uhr, Ausgabe ab 12.00 Uhr.

Die Digitalisierung in unserer Stadt schreitet weiter voran



Die Bedeutung der Digitalisierung wird in diesen Zeiten deutlich. Die digitale Kommunikation nimmt immer mehr zu. Grundlage dafür ist eine schnelle Internetverbindung. In Markkleeberg haben wir sie, auch dank der Verlegung von Glasfasern in vielen Stadtteilen. Schon seit Jahren gehen wir den digitalen Weg in immer mehr Lebensbereichen. So wurde vor vier Jahren das Kita-Portal „Kivan“ erfolgreich ins Netz gebracht. Seitdem erfolgt die Kitaplatzvergabe problemlos. Die Bestellung der Essensversorgung in Kitas und Schulen läuft über webbasierte Bestellprogramme oder per E-Mail. Alle Schulen haben für die Digitalpakt-Gelder des Bundes erst kürzlich ein medienpädagogisches Konzept erstellen müssen. Mittlerweile werden weitere digitale Endgeräte für unsere Schulen angeschafft, digitale Tafeln in Klassenzimmern instal-

liert. Wichtige Bereiche der Verwaltung arbeiten für die Bürger/innen digital – zum Beispiel, wenn es um das Wohngeld oder den Führerschein geht. Mängel können schon seit Jahren über den digitalen Ordnungsboten an das Rathaus geschickt werden. Demnächst wird die Verwaltungsarbeit durch ein digitales Dokumentenmanagementsystem erheblich erleichtert. Das spart Geld und Wege. Und wir Stadträte sind in den Genuss eines neuen Ratsinformationssystems gekommen. Kurzum: die Digitalisierung in unserer Stadt schreitet deutlich voran. Statt jetzt noch Geld für ein Digitalisierungskonzept auszugeben, sollten wir lieber in die weitere digitale Entwicklung der Stadt investieren – zum Beispiel in eine neue Website.

Ihre SPD Markkleeberg

Bio-Wochenendeinkauf in Markkleeberg, warum nicht?



Viele Markkleeberg*innen würden sicher gern stärker auf Bio umsteigen. Ein Wochenend-Einkauf mit Bio ist jedoch fast nicht bezahlbar und ein gut erreichbarer Bio-Markt fehlt in Markkleeberg. Das Bio-Angebot der Supermärkte im Stadtgebiet hat sich zuletzt deutlich verbessert, das Angebot ist jedoch wenig regional, deckt nicht viele Produkte ab und ist vor allem teuer. Dennoch gibt es Hoffnung. Im Leipziger Umland gründeten sich mit KOLA oder Ackerilla kürzlich solidarisch organisierte Genossenschaften, die ökologisch und solidarisch produzieren und Bio-Obst und Gemüse bezahlbarer machen. Die Mitglieder kaufen kleine Unternehmens- und Ernteanteile und können wöchentlich eine Obst-/Gemüsebox abholen. Erfreulicherweise wird es auch im KONSUM der Rathausgalerie eine Abholstation geben. Für den Wochenendeinkauf

reicht das natürlich nicht aus. Neidvoll schauen wir nach Dresden wo die VG Verbrauchergemeinschaft Dresden in mittlerweile sechs großen Märkten das komplette Bio-Sortiment anbietet. Mitglieder zahlen einen monatlichen Beitrag von ca. 17 Euro pro Erwachsenen und erhalten alle Bio-Produkte zum Teil günstiger als die nicht-Bio-Pendants, was den Einkauf letztlich auch finanziell attraktiv macht. Wäre das nicht auch in Markkleeberg möglich? Die Planungen für die Neue Mitte sehen einen 350 m² großen Bio-Markt-Standort gegenüber vom Bahnhofsgelände vor. Ein genossenschaftlich organisierter Mitgließerladen, ähnlich der VG, an dieser Stelle wäre klasse! Wir bleiben dran, sprechen Sie uns an!

Fraktion B90/Die Grünen

Welches Demokratie-Verständnis der Alt-Parteien in Markkleeberg?

In den Zeiten der so genannten „Corona-Krise“ hat es in den letzten Wochen und Monaten in Markkleeberg Auswirkungen in der politischen Arbeit der Stadträte gegeben. Stadtratsversammlungen und Ausschuss-Sitzungen fanden nicht statt. Wie bereits berichtet, wurde durch OBM Herrn Schütze und mit Unterstützung der Alt-Parteien versucht ausschließlich Entscheidungen in einem so genannten schriftlichen Umlaufverfahren zu treffen. Auf Anfrage wurde erklärt, dass Nachfragen oder Einwände zu einzelnen Entscheidungen im Nachgang möglich seien. Also erst zustimmen und danach Erklärungen. Dieses Umlaufverfahren hat bisher (noch) eine demokratische Hürde, sobald ein Stadtrat dem Verfahren widerspricht wird es nicht wirksam. Dies gefällt natürlich nicht allen Stadträten der Alt-Parteien und hatte zur Folge, dass eine

namentliche Abstimmung gefordert wurde. Um diesen Prozess abzukürzen bzw. zu beschleunigen, kam es sodann in dem allgemeinen Schriftverkehr des Markkleeberger Rathauses zur Benennung der „unkooperativen“ Stadträte. So sieht Demokratie auch in Markkleeberg 2020 aus. Was man damit bezweckt ist klar. Was man damit erreicht auch, es ist genau das Gegenteil. Wir stehen für die Interessen der Markkleeberger Bürger und sind diesen verpflichtet. Auch haben wir kein Problem dies (noch) immer frei und persönlich zu äußern, ob es manchen Stadträten der Alt-Parteien gefällt oder nicht. Bleiben Sie uns gewogen, gemeinsam können wir vieles zum Guten verändern.

Ihre Fraktion der AfD im Stadtrat Markkleeberg



Kassensturz und Modernisierung



Wir hoffen, dass der Corona-Virus mit kleinstmöglichen menschlichen Schicksalen vorüberzieht und sich die Menschen von den Folgen der Pandemie und des „Lockdowns“ rasch erholen. Wir als Freie Demokraten hoffen, dass Bürgerrechte und Freiheiten mit nachvollziehbarem und transparentem Augenmaß schnellstmöglich wieder hergestellt werden – in Deutschland, Europa und in der Welt. Und dass wir die Krise auch als Chance sehen, um Modernisierung und Digitalisierung von Schulen und Verwaltung schneller voran zu bringen. Wie im letzten Editorial des Stadtmagazins vom Oberbürgermeister geschrieben, steht die Stadt Markkleeberg finanziell gut da. Im Stadtrat wurde aber kürzlich erst die Abschlussbilanz von 2013 diskutiert, für die letzten Haushaltsjahre ist bisher wenig bekannt geworden. Natürlich kennt die Verwaltung den aktu-

ellen Kassenstand, der jedoch durch viele Ausfälle an Kita-Gebühren und Gewerbesteuerstundungen erheblich schrumpfen dürfte. Es ist, Stand heute, auch noch nicht abzusehen, über welche kurz- und langfristigen Ausfälle wir dabei reden. Auch mögliche Unterstützungen von Bund und Ländern sind derzeit nicht bekannt. Wir fordern daher einen Kassensturz und eine transparente Planung von möglichen Szenarien für 2020 und die folgenden Jahre. Wir setzen uns dafür ein, dass die Finanzen soweit als möglich mit Priorität für die Modernisierung und Digitalisierung von Kitas, Schulen und Verwaltung eingesetzt werden. Unterstützen Sie uns dabei! Kontakt unter fdp.markkleeberg@gmail.com.

AfD**AfD**

Jetzt informieren und mitmachen:
Unser Programm der AfD in Sachsen.

www.TRAU-DICH-SACHSEN.de

Immer aktuell und regional informiert auf unserer Homepage:

www.afd-markkleeberg.de

Kontakt und nähere Informationen erhalten Sie
auf unserer Homepage.

*Ihre AfD-Ortsgruppe und die AfD-Stadtratsfraktion
in Markkleeberg*

CDU**CDU**

Nehmen Sie gerne an unseren Videokonferenzen
für Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Unternehmen Markkleebergs

teil. Das Thema: „Jetzt zusammenhalten“
wöchentlich donnerstags um 19.30 Uhr.

Melden Sie sich bitte an unter: info@cdu-markkleeberg.de an.

Wir interessieren uns für Ihre Fragen und Meinungen.

Ihre Markkleeberger Union

BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN

Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite:

www.gruene-landkreis-leipzig.de/markkleeberg

oder bei Facebook: **www.facebook.com/gruene.markkleeberg**

markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de

Einfach mitmachen können Sie auf:

<http://mitmachen-vor-ort.de>

Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!

Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion

FDP**FDP**

Besuchen Sie die FDP-Markkleeberg online:

<https://markkleeberger.freie-demokraten.de>

<https://www.facebook.com/fdpmarkkleeberg>

Melden Sie sich für unsere **WhatsApp-Gruppe** an
und diskutieren Sie mit.

Kontakt und Informationen unter:

fdp.markkleeberg@gmail.com

SPD**SPD**

Aktuelle Meldungen aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Homepage:

www.SPD-Markkleeberg.de oder bei facebook:

www.facebook.com/spdmarkkleeberg

**Aufgrund der aktuellen Situation finden keine Veranstaltungen der
SPD Markkleeberg statt. Wir wünschen Ihnen in dieser schweren Zeit
alles Gute. Bleiben sie gesund!**

Benötigen Sie Hilfe?

Dann schreiben Sie uns: info@spd-markkleeberg.de
Oder rufen Sie im SPD-Bürgerbüro an: 0341 59402999

Wir sind jederzeit gern für Sie da:
Gemeinsam bewältigen wir die schwierige Zeit!

SPD-Ortsverein und Stadtratsfraktion

Parteienwerbung**Gemeinsam für Markkleeberg**

Karsten Tornow (52) will zur Wahl des Oberbürgermeisters am 20. September als Kandidat der CDU antreten. Der Vorstand des CDU Stadtverbands hat seiner Bewerbung bereits einstimmig zugestimmt. „In den letzten Wochen hat sich der Vorstand sehr intensiv mit Karsten Tornow und seiner Bewerbung beschäftigt. In einer Vielzahl von Gesprächen haben wir seine Beweggründe und Themen besprochen.

Einstimmig sind wir zu dem Entschluss gekommen, die Kandidatur von Karsten Tornow zu unterstützen und ihn der Mitgliederversammlung zu empfehlen“, so Stadtverbandsvorsitzender Christian Funke. Diese muss im Rahmen einer noch einzuberufenden Nominierungsveranstaltung, die der-

zeit wegen der Corona-Krise nicht stattfinden kann, der Kandidatur noch zustimmen. Tornow hatte sich im letzten Jahr in eine Markkleebergerin verliebt, ist von Leipzig zu ihr gezogen und lebt mit insgesamt vier Kindern in einer Patchworkfamilie. „Ich bin seit 30 Jahren Unternehmer, berate Firmen und private Haushalte und kenne die Wünsche und Ziele der Menschen. Markkleeberg ist eine besonders schöne und liebenswerte Stadt mit einer hochinteressanten Geschichte, wundervoller Natur und tollen Perspektiven. Gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern sowie der Verwaltung möchte ich unsere Stadt für die Zukunft wirtschaftlich, kulturell und sportlich als Mehrgenerationenprojekt gestalten. Dazu würde ich sehr gerne das Steuerad übernehmen und sage: Gemeinsam für Markkleeberg.“

Ihre CDU Markkleeberg

Rechtskonforme Zettelwirtschaft

Sofern es formgerecht erstellt wurde, darf ein Testament auch auf einem Notizzettel stehen

Ein Dreh- und Angelpunkt des Erbrechts ist immer wieder die Frage, wann ein letzter Wille wie welche Formfehler aufweist und somit ungültig ist. Dass die Abmessung eines Dokuments allein auch hier nicht entscheidend ist, zeigt der folgende Fall des Oberlandesgerichts München (OLG).

Während eines Krankenhausaufenthalts im Jahr 2015 errichtete der Erblasser ein Schriftstück auf der Rückseite eines 10x7 cm „großen“ Notizzettels, der an der Oberkante einen Einriss von rund drei Zentimetern aufwies. In diesem (handschriftlich erstellten und unterschriebenen) Schriftstück setzte er alle seine Geschwister zu gleichen Teilen zu Erben ein. Die vorher als Alleinerbin bedachte Schwester vertrat nun die Ansicht, dass dieses Schriftstück ohne einen entsprechenden Testierwillen erstellt worden sei. Darüber hinaus sei es aber in jedem Fall vom Erblasser widerrufen worden, da der Einriss ein deutliches Zeichen sei, dass der Erblasser das Schriftstück habe vernichten wollen. Das Nachlassgericht hingegen hat in dem Schriftstück ein wirksames und nicht widerrufenes Testament gesehen und einen gemeinschaftlichen Erbschein erteilt.

Der Ansicht des Nachlassgerichts schloss sich nun auch das OLG an. Allein aufgrund des Umstands, dass das Testament auf einem Notizzettel von minderer Qualität errichtet wurde, lässt sich kein Rückschluss ziehen, dass es sich nicht um den letzten Willen des Erblassers gehandelt habe. Voraussetzung ist, dass der Erblasser bei der Errichtung der Verfügung von Todes wegen mit einem sogenannten Testierwillen gehandelt hat. Das Testament war auch nicht vom Erblasser widerrufen worden, nur weil sich am oberen Rand des Notizzettels ein Einriss befand.

Grundsätzlich kann eine solche Verfügung von Todes wegen durch jede körperliche Veränderung an der Urschrift wie Zerreißen, Zerschneiden, Verbrennen, Durchstreichen etc. widerrufen werden. Hierfür muss die Testamentsurkunde in der Weise zerstört werden, dass der ursprüngliche Zustand kaum oder



gar nicht mehr erkennbar ist. Aufgrund des ohnehin fragilen Zustands des Notizzettels schien es dem OLG hier jedoch nicht plausibel, dass der Erblasser hier mit Absicht versucht habe, das Testament zu vernichten, da es wesentlich schwieriger sei, den Notizzettel nur einzureißen, statt ihn vollständig durchzureißen.

■ **Hinweis:** Laut Rechtsprechung besteht in der Regel kein Grund, der Frage weiter nachzugehen, ob lediglich der Entwurf eines Testaments vorliegt, wenn eine formgerecht abgefasste letztwillige Verfügung von Todes wegen vorliegt, die inhaltlich vollständig ist, und es auch sonst keine Anhaltspunkte dafür gibt, dass der Erblasser nicht seinen letzten Willen zum Ausdruck bringen wollte. Daher kann auch auf einem nur kleinen Notizzettel wirksam ein Testament errichtet werden. Zu berücksichtigen ist ebenso, dass der Erblasser sich zum fraglichen Zeitpunkt im Krankenhaus befand und ihm möglicherweise kein anderes Papier zur Verfügung stand. Auch hatte er bereits in der Vergangenheit einmal ein Testament auf einem „Werbepapier“ erstellt, so dass die Verwendung von ungewöhnlichem Material aus Sicht des Erblassers nichts Außergewöhnliches darstellte.

Mitgeteilt von Rechtsanwalt Bernd Nagel,
Rechtsanwalt für Erbrecht, Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)

(Quelle: OLG München, Beschluss vom 28. Januar 2020 – 31 Wx 229/19)

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

 **Rechtsanwaltskanzlei Judith Hiller**
Inh. Judith Kleeberg • Fachanwältin für Familienrecht

- Familien- und Erbrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht

Koburger Straße 87 • 04416 Markkleeberg
Tel.: (0341) 35129340 • Fax: (0341) 35129340
E-Mail: kontakt@ra-j-hiller.de • www.ra-j-hiller.de

Seit über 20 Jahren  **MEINEL**
STEUERBERATER

Steuern Sie aktiv Ihrer Zukunft entgegen

Wir freuen uns darauf, Sie unterstützen zu dürfen. Nutzen Sie die individuellen Angebote für Unternehmer & Privatpersonen

Lohn- & Finanzbuchhaltung > Jahresabschluss > Steuererklärung

Ihre Markkleeberger Steuerkanzlei im Leipziger Neuseenland



Hauptstraße 19 • 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341 • 35 88 742
info@steuerberater-meinel.de

www.nagel-erbrecht.de

- Erb- und Pflichtteilsprozesse, Erbscheinsrecht, Auskunftsansprüche
- Pflichtteilsrecht, Schenkungen, Testamente, Erbverträge, Erbschaftsteuer

Bernd Nagel • Rechtsanwalt für Erbrecht
• Geprüfter Testamentsvollstrecker (DVEV)

04416 Markkleeberg • Raschwitzer Str. 32
Tel.: 0341 3584861

Farbenfroher Möhrenmix



Foto: pixabay.com / Spertli / akz-o

Knackig, süß – und orange müssen Möhren sein? Nicht immer! Im Trend liegen Sorten in allen Regenbogenfarben – neben dem klassischen Orange gibt es sie mittlerweile in vielen anderen Farben. Eine bunte Kombi aus drei verschiedenen Sorten enthält beispielsweise der neue Möhren-Mix im praktischen Saatband. Reinweiß, knallgelb und dunkelviolett präsentieren sich die erntefrischen, etwa 20 cm langen, schlanken

Möhren. Doch sie unterscheiden sich nicht nur in ihrer Farbe stark voneinander, sondern auch in ihrem Geschmack. Das erlaubt eine lustvolle Entdeckungsreise in die Aromavielfalt der Möhren. Die weiße Sorte Snowman ist besonders süß im Geschmack. Die violette Purple Elite dagegen zeichnet sich durch ihr kräftig-würziges Aroma aus. Die gelbe Yellowbunch wiederum findet bei Liebhabern des mild-süßen Möhren-Geschmacks Anklang. Dieser außergewöhnliche Mix ist prima für Familien geeignet, denn jeder kann sich seine Liebessorte aussuchen. Aber auch experimentier- und probierfreudige Gärtner werden ihre Freude daran haben. Die glatten Möhren lassen sich leicht putzen und sind damit ideal zum knackigen Frischverzehr, für bunte Salate oder zum Dünsten als Beilagemüse.

Möhrensamen sind sehr fein und daher meist schwer gleichmäßig auszusäen. In dem fünf Meter langen Saatband liegen die Samen der drei Sorten dagegen bereits bunt gemischt im idealen Saat-Abstand und in ordentlicher Reihe zwischen zwei Lagen dünnen Papiers. Das macht die Aussaat besonders leicht und spart das Vereinzeln. So lässt sich der Mix selbst in Balkonkästen oder im kleinen Hochbeet einfach kultivieren. Die Aussaat erfolgt von April bis Juni an einem sonnigen Standort direkt ins Beet oder in den Balkonkasten. Möhren lieben einen tiefgründig gelockerten, nährstoffreichen Boden ohne stauende Nässe. Achten Sie daher im Kasten auf einen ausreichenden Wasserabzug. Schneiden Sie das Saatband in die gewünschte Länge und legen es in etwa 1 bis 2 cm tiefe Rillen. Anschließend leicht mit Erde bedecken, andrücken und gleichmäßig wässern. Das Abdecken mit einem leichten Kulturschutznetz schützt vor dem Eindringen der Möhrenfliege. Bereits nach kurzer Zeit zeigen sich die ersten Blättchen. Die Ernte kann etwa zehn Wochen später erfolgen. Erhältlich im gut sortierten Fachhandel oder im Online-Shop unter www.sperli.de. akz-o

Einheimische Insekten schützen: Nützlingswaben für den heimischen Garten



Foto: Neudorff / txn-p

Jeder Hobbygärtner weiß, dass Insekten zum ökologischen Gleichgewicht gehören. Doch nehmen Schädlinge überhand, gerät dieses Gleichgewicht aus den Fugen.

Anstatt gleich zum Schädlingspray zu greifen, bevorzugen viele Gartenbesitzer ein umweltschonenderes Vorgehen: Sie installieren spezielle Nützlingswaben, die obendrein noch sehr dekorativ sind. Denn die sechseckigen Rahmen aus heimischem, unbehandeltem FSC-Holz bieten speziellen Insekten, sogenannten Nützlingen, ein optimales Zuhause. Blattlaus-Vertilger wie Marienkäfer und Florfliegen bevorzugen Kiefernzapfen als Versteck und für die Überwinterung. Eine andere Nützlingswabe enthält Äste mit hineingebohrten Löchern, die Mauerbienen gute Nistmöglichkeiten bieten. In schön gebündelten Bambusstäben hingegen fühlen sich Grabwespen besonders wohl, die ihre Nachkommen mit Zikaden oder Blattläusen füttern und so zum biologischen Pflanzenschutz im Garten beitragen.

Die Waben wurden vom Gartenprofi Neudorff entwickelt. In der Regel werden mehrere der kleinen Holz-Sechsecke direkt nebeneinander an einer sonnigen, regengeschützten Stelle im Garten aufgehängt, so dass die Nützlinge direkt einziehen können. Dann sind die Pflanzen vor Schädlingen besser geschützt und gleichzeitig blühen Garten, Terrasse oder Balkon wieder richtig auf. txn-p

Malermeister König e.K.
Inhaber N. Hake
Karl-Liebnecht-Straße 7
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3581121
www.malermeister-koenig-leipzig.de
malermeister.koenig@t-online.de

Ihr Handwerker vor Ort

- Malerarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Trockenbau

SIE MÖCHTEN EINE IMMOBILIE VERKAUFEN ?
Wir erzielen den besten Preis für Sie!

☎ 0341 - 12 466 200 • WWW.KOWO-IMMOBILIEN.DE

Gustav-Meisel-Straße 6
04416 Markkleeberg / OT Gaschwitz
info@fechner-fenster.de
www.fechner-fenster.de

**Fenster- u. Türenbau
Gaschwitz GmbH**

Holz-, Kunststoff- und Aluminium-Fenster und -Türen
denkmalgerechte Aufarbeitung und Neuanfertigung von
Fenstern und Türen

Sicherheitsbeschläge – Brandschutz – Fensterwartung
Wintergärten – Schaufensteranlagen – Markisen
Sonnenschutz – Insektenschutz – Innentüren

Wir bilden aus: Glaser und Tischler

Wir sind für Sie da – rufen Sie an: Tel. 034299 798410

Immobilienfinanzierung in Zeiten von Corona

Sybille Lipp im Interview mit Spezialisten für Baufinanzierung von Dr. Klein



Es gibt viele Gründe beim Verkauf bzw. Kauf einer Immobilie sich auf einen regionalen Immobilienmakler zu verlassen. Einer dieser Gründe ist sicher das gute regionale Netzwerk, was sich z.B. auch bei der Immobilienfinanzierung für beide Seiten positiv auswirkt. Der Verkäufer kann sicher gehen, dass er bonitätsgeprüfte Käufer und damit seinen Kaufpreis sicher erhält. Der Käufer spart in der Regel viel Zeit und Geld bei der Finanzierung der Wunschimmobilie. Markkleeberger Immobilien arbeitet hier seit vielen Jahren erfolgreich mit echten unabhängigen Profis in Sachen Baufinanzierung von Dr. Klein zusammen. Da sich gerade jetzt zu Zeiten von Corona neue Fragen stellen, hat Sybille Lipp folgendes Interview mit Grit Kurth und Michael Lorenz von Dr. Klein wie folgt festgehalten.

■ Die momentane Lage ist für Immobilienkäufer ja etwas unübersichtlich. Welche Tipps haben Sie für die Finanzierung? Michael Lorenz: Zurzeit ist es besonders wichtig, sich einen Überblick zu verschaffen und die Banken miteinander zu vergleichen: Wer macht gerade welches Angebot? Als Vermittler von Baufinanzierungen arbeiten wir mit über 400 Banken zusammen und haben einen sehr guten Überblick – auch über Sonderaktionen

und attraktive KfW-Kredite. So finden wir schnell den passenden Bankpartner für das jeweilige Vorhaben mit guten Konditionen.

■ Und was ist mit den aktuellen Bearbeitungszeiten?

Grit Kurth: Einige Banken brauchen wegen Corona gerade etwas länger. Aber Ihre Kunden, Frau Lipp, profitieren von den professionell aufbereiteten und vollständigen Unterlagen zum Objekt, die sie von Ihnen bekommen. Das beschleunigt den Antrag bei der Bank und wir können die Notartermine halten. Auch die Qualität der von Ihnen angebotenen Objekte in Bezug auf Preis und Marktlage resultierend aus Ihrer jahrelangen regionalen Erfahrung spielen den Käufern in die Hände, denn damit sind die Immobilien trotz Corona und kritischer Prüfung der Banken gut finanzierbar. Dennoch gilt: Darlehen werden nach wie vor pünktlich ausgezahlt.

■ Was bedeutet Kurzarbeitergeld für den Immobilienkauf – müssen Betroffene den Wunsch nach den eigenen vier Wänden aufgeben?

Michael Lorenz: Mit diesem Thema gehen die Banken ganz unterschiedlich um: Einige setzen es generell nicht an, andere entscheiden individuell und schauen sich im Einzelfall die Branche und den Arbeitgeber näher an. Wenn jemand die Monatsrate auch mit Kurzarbeitergeld gut leisten kann oder privates Vermögen hat, um die Zeit zu überbrücken, funktioniert die Baufinanzierung in der Regel dennoch. Wir empfehlen auch hier den Vergleich mehrerer Anbieter und die persönliche Beratung.

■ Stichwort persönliche Beratung: Ist für eine Finanzierungsberatung nicht das gemeinsame Gespräch im Büro wichtig?

Grit Kurth: Das stimmt, am liebsten beraten wir persönlich vor Ort. Aber die Beratungen per Telefon oder Video sind fast genauso persönlich und ausführlich. Und wir merken, dass unsere Kunden das Angebot zur Videoberatung gerne wahrnehmen – dabei können sie selbst entscheiden, ob sie ihre Kamera freischalten oder nicht. Wer sich von zu Hause aus mit der Baufinanzierung beschäftigt, hat den Vorteil, dass fehlende Unterlagen schnell zur Hand sind. So kann der Prozess manchmal noch etwas zügiger vorangehen.

Für weitere Fragen stehen Ihnen sowohl Frau Kurth als auch Herr Lorenz von Dr. Klein gern zur Verfügung. Den Kontakt finden Sie z.B. auf der Homepage von Markkleeberger Immobilien. Rund um das Thema Immobilien findet weiterhin jeden Dienstag der Immobiliensprechtage bei Markkleeberger Immobilien in der Rathausstraße 23 statt. Bleiben Sie gesund!

Ihre Sybille Lipp, Markkleeberger Immobilien

Fliegengitter nach Maß

- Spannrahmen
- Schieberahmen und Plissee-Türen
- Dreh- und Pendelrahmen
- Lichtschachtdeckungen
- Beratung – Aufmaß – Fertigung
- Lieferung / Montage

Individueller Insektenschutz für angenehmes Wohnen

Altner
Insektenschutztechnik

Wasserturmstraße 49 • 04442 Zwenkau
E-Mail: info@fliegengitter-altner.de
www.fliegengitter-altner.de

Rufen Sie an:
034203 / 54287

Nasse Wände? Feuchter Keller?

Dipl.-Ing. Carsten Kautzsch

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
TÜV-Rheinland überwachter Fachbetrieb,
100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe.

Abdichtungstechnik Kautzsch
Spinnereistraße 11, 04179 Leipzig
☎ **0341 - 420 69 22**
www.isotec.de/kautzsch

Wir machen Ihr Haus trocken

Markkleeberger

Immobilien

Inhaberin: Sybille Lipp

... mit dem richtigen
Riecher
für Ihre
Immobilie

Ihre Maklerin vor Ort

Beratung – Bewertung – Verkauf

Rathausstraße 23

04416 Markkleeberg

www.markkleeberger-immobilien.de

IMMOBILIENSPRECHTAG für Eigentümer:
JEDEN DIENSTAG 9-19 Uhr

und nach Terminvereinbarung ☎ **0341 350 480 55**

Urlaubspläne für zu Hause

Mit maßgefertigten Sonnensegeln wird der Außenbereich zur Wohlfühl-Oase



Je nach Anforderung und Beschattungsfläche kann man zwischen vier verschiedenen aufrollbaren Systemen für eine richtig „coole“ Großflächenschattierung wählen. (Foto: epr/Soliday)

Man braucht weder einen Koffer zu packen, noch lange Wartezeiten am Flughafen oder gar Stornierungen in Kauf zu nehmen, wenn man die Urlaubsdestination „Zuhause“ wählt.

Die Unsicherheit, ob man im kommenden Sommer überhaupt in ferne Länder reisen kann, ist aufgrund der aktuellen Corona-Krise ein großes Thema. Zudem nehmen angesichts des Klimawandels die heißen Sommertage immer mehr zu – warum also nicht aus der Situation das Beste machen und aus dem Außenbereich daheim eine zusätzliche Wohlfühl-Oase schaffen? „Soliday – Das Sonnensegel“ bringt nicht nur ein mediterranes „Urlaubsfeeling“ in den Garten, auf die Terrasse oder den Balkon. Dieses bis zu 85 Quadratmeter große „Dach“ schützt vor schädlichen UV Strahlen – den Verlauf der Sonne miteinberechnet – sowie vor Regen. So wird ein zusätzlicher, großzügiger Outdoor-Raum geschaffen mit vielen Möglichkeiten, seine Freizeit im Freien zu gestalten. Je nach Anforderung und Beschattungsfläche kann man zwischen vier verschiedenen aufrollbaren Systemen für eine richtig „coole“ Großflächenschattierung wählen.

Bei Soliday A & M lässt sich das Segel manuell hissen, während die Anlagen Soliday C und Soliday CS per Knopfdruck bedient werden.

Alle Sonnensegel-Systeme verfügen über flexible Montagemöglichkeiten: Ob freistehend auf vier Edelstahlmasten oder direkt ans Haus gesetzt. Was noch für ein Sonnensegel spricht? Vergleicht man das am luxuriösesten ausgestattete Modell mit einer Marke ist der Quadratmeterpreis eines Sonnensegels immer noch günstiger! Dank modernster Technologien nimmt der Trend des „Outdoor-Living“ zu, denn anhand wasserfester, schnelltrocknender Materialien ist hier vieles möglich. Die Segelstoffe lässt der österreichische Sonnensegel-Hersteller in Deutschland bzw. Europa fertigen und sichert so neben einer nachhaltigen Lieferkette ebenfalls europäische Arbeitsplätze. Wenn man also seinen Urlaub Zuhause plant, sollte man wissen: Wie viel Platz benötige ich für den neuen „Freiraum“ draußen? Reicht ein Esszimmer im Grünen? Eine Lounge-Ecke zum Chillen? Und schon kann der Urlaub zu Hause kann beginnen... auch unter www.soliday.eu und www.gardenplaza.de. epr

**Pflastersteine und Terrassenplatten
nie wieder selbst reinigen müssen!**

Wir machen das für Sie und sorgen für dauerhaft gepflegte Stein- und Holzterrassen rund um Haus und Garten.






Vorher



Nachher

... der Steinpflege-Kundendienst

Steinsanierung & BSV-Langzeitpflege® nach der Prof.-Stein-Methode®

Kostenlose Musterprobe bei Ihnen zuhause - einfach anrufen!

Steinmanufaktur Härtel
Stein-Sanierung
Südstraße 69
04178 Leipzig

Telefon: 0341-442 6401
Handy: 0177-634 1490
info@steinpflege-haertel.de
www.steinpflege-haertel.de

Ein echter „Hingucker“



Endlich wieder ein Sonnenbad nehmen, Grillpartys feiern oder laue Abende auf dem Balkon oder der Terrasse genießen:

Mit unseren maßgeschneiderten Abdichtungssystemen auf Basis von Flüssigkunststoff lassen sich beschädigte Terrassen einfach und langlebig sanieren.



Entdecken Sie unsere Farbvielfalt:



Mehr Infos gibt's auf www.sealup.de oder rufen Sie uns an unter 0341 33756179!





Seit über 30 Jahren eine feste Größe

Am 1. September 1989, also noch in der DDR, gründete Jürgen Weißflog im Erzgebirge seinen Betrieb für Gartentechnik. „Die ersten Rasenmäher verkaufte mein Vater aus der Garage unseres Wohnhauses. Gleich nach dem Mauerfall wurden die ersten ‚Westgeräte‘ mit Wartburg und Anhänger aus Schwaben direkt ins Erzgebirge geholt“. Diese Kindheitserinnerung ist für Torsten Weißflog, dem heutigen Inhaber von Tec-Profi Bad Lausick, noch immer sehr präsent.

Zur Philosophie des Unternehmens gehört seit Beginn an, dass der Kunde auch nach dem Kauf mit Rat und Tat umsorgt wird. Dies ist ein ganz wesentlicher Bestandteil des Erfolgs. Von der häuslichen Garage ging es schon 1993 in größere Geschäftsräume. Diese wurden wenige Jahre später um einen modernen Neubau ergänzt. Inzwischen sind seit der Firmengründung mehr als 30 Jahre vergangen und die zweite Generation der Familie hat das Ruder im Unternehmen übernommen. Der Sohn des Gründers hat schon im Jahr 2007 in Bad Lausick das damalige „Motorland Saube“ übernommen und zu einer regionalen Größe im Bereich Garten- und Forsttechnik entwickelt. Seine Schwester Anja Göthel ist seit 2016 Chefin des Geschäftes im Erzgebirge.

Zusammen ist der Familienbetrieb einer der großen Anbieter für Garten- und Forsttechnik in Deutschland. Vorteilhaft wirkt sich dabei die Bündelung der Einkaufs-

kräfte, das gemeinsame Sammeln von Ideen und das große Team an Mitarbeitern aus.

Seit den Anfängen Ende der 1980er-Jahre hat sich das Geschäft stark gewandelt. Immer noch steht aber der Kunde im Mittelpunkt. Der persönliche Kontakt, die ausführliche Beratung und das Ablesen von Kundenwünschen aus den Augen ist nach wie vor Grundlage der Geschäftsphilosophie. Hinzugekommen ist der Vertrieb der angebotenen Artikel über das Internet. Vereinzelt wurden Geräte schon bis nach Portugal verschickt. Viele Kunden informieren sich inzwischen auch ausführlich unter www.tec-profi.de bevor sie eines der Geschäfte aufsuchen.

Auch der boomende Markt für Mähroboter wurde von Anfang an als Chance gesehen. Seit weit über 20 Jahren sind diese automatischen Rasenmäher nun im Programm des Unternehmens. Firmengründer Jürgen Weißflog hatte aus heutiger Sicht den richtigen Riecher, als er auf die Roboter des schwedischen Marktführers Husqvarna setzte. „Noch 2007, als ich mein Geschäft in Bad Lausick übernahm, wurde ich oft genug angeschaut, als ob ich von einem Ufo berichte, wenn es um diese tolle Erfindung ging“, so Torsten Weißflog. Inzwischen haben sich die Mähroboter aber durchgesetzt und Tec-Profi verkauft viele Hundert dieser modernen Rasenmäher pro Jahr. Auch hier wird den Kunden ein Rundum-Konzept

geboten. Es geht nicht um den reinen Verkauf einer Maschine im Karton. Die Mitarbeiter nehmen sich Zeit für die Beratung, kommen auch kostenlos in den Garten der Kunden, um die passende Maschine zu finden und übernehmen alle Arbeiten, vom Verlegen der Begrenzungskabel, dem Einrichten bis hin zum Service nach dem Kauf.

Trotz aller Veränderungen seit Bestehen des Unternehmens ist die Firma Tec-Profi noch immer inhabergeführt. Und nicht nur die aktuellen Chefs arbeiten aktiv mit. Auch der über 70-jährige Firmengründer hilft hier und da noch fleißig mit. „Es ist auch nach so vielen Jahren im Geschäft immer noch ein tolles Gefühl, einen Kunden glücklich zu machen. Ich bin stolz auf meine Familie und mein Team aus fünf Mitarbeitern, welche mich dabei unterstützt und maßgeblicher Teil des Erfolges ist“, so Torsten Weißflog vom Tec-Profi in Bad Lausick.

Torsten Weißflog, Tec-Profi Bad Lausick



» nie wieder selbst Rasen mähen

» Steigungen bis 70%

» über 20 Jahre Erfahrung

Lassen Sie sich beraten!

TEC PROF

Leipziger Straße 6 / 04651 Bad Lausick
Tel. 034345-21469 / info@tecprofi.de

MÄHROBOTER-KOMPETENZZENTRUM

WWW.TEC-PROFI.DE

Der Knüller jeder Gartenparty der „Original Schmöllner Mutzbratengrill“

Mutzbraten ist eine Thüringer Grillspezialität aus Schweinefleisch. Die faustgroßen Stücke mit einem Gewicht von 250 g werden mit Pfeffer, Salz und Majoran gewürzt und ca. 60 bis 90 Minuten über offenem Birkenholzfeuer gegrillt. Das Fleisch erhält sein einzigartiges Aroma. Der Mutzbraten wird mit Sauerkraut und Brot sowie etwas Senf serviert. Während des Grillvorganges sorgt das lodernde Feuer und dessen Duft für die Romantik der Wildnis und für Appetit.

Das Mutzbratengrillgerät besteht aus korrosionsgeschütztem Stahlblech, die Fleischspieße aus Edelstahl. Das Gerät für 14 Portionen besitzt zwei Spieße, die Geräte für 28 bzw. 52 Portionen vier Spieße. Jeder Spieß des Mutzbratengrills wird durch einen eigenen Grillmotor angetrieben.

Diese müssen separat bestellt werden. Das benötigte Birkenholz haben wir auf Wunsch in 15 kg-Säcken für Sie vorrätig.

Das während des Grillvorganges aus dem Fleisch abtropfende Fett wird in den Fettpfannen aufgefangen. Wird es ab und zu mit Wasser aufgegosen, ergibt sich ein vorzüglicher Bratenfond.

Am besten eignet sich Kamm- bzw. Nackenfleisch, das einige Stunden vor der Zubereitung gewürzt werden sollte.

Eine Gebrauchsanweisung mit Rezeptvorschlag liegt jedem Gerät bei. Der Preis des Gesamtgerätes „Original Schmöllner Mutzbratengrill“ setzt sich aus dem des Grundgerätes und dem der gewählten Motorenart in der Anzahl der Spieße zusammen.

■ Infos unter: www.mutzbratengrill.de

■ Daten Grillgeräte:

- 3 Größen: 14 / 28 / 52 Portionen (Großgrillgeräte bis 300 Portionen für gewerblichen Einsatz auf Anfrage lieferbar)
- zerlegbar
- Versand per Nachnahme oder Vorkasse möglich

■ Aktuelle Angebote:

- Mutzbratengrill mit 2 Spießen für ca. 14 Mutzbraten 94,50 Euro
- Mutzbratengrill mit 4 Spießen für ca. 28 Mutzbraten 126,50 Euro
- Mutzbratengrill mit 4 Spießen für ca. 52 Mutzbraten 169,50 Euro
- Elektro-Grillmotor 230 V (extra stark) 23,80 Euro



- Hähnchenhalter Eine echte Alternative! 13,49 Euro



■ Videos, Bilder, Beschreibungen, Rezepte, Geschichten – das alles finden Sie auf der Internetseite des „Original Schmöllner Mutzbratengrill“ mit Onlineshop: www.mutzbratengrill.de

■ Alle Grillgeräte: TÜV-geprüft, GS-Prüfzeichen

Lotter Metall

Bauen. Renovieren. Wohlfühlen.

Mit Lotter Metall
Lebensräume
gestalten!



Lassen Sie sich inspirieren und beraten.

DER ORIGINAL
SCHMÖLLNER
MUTZBRATENGRILL

**LOTTER
METALL**

Beratung & Vertrieb:

Lotter Metall GmbH + Co. KG

Stammsitz Borna Tel.: 03433 250-273

Niederlassung Leipzig Tel.: 0341 9040-70

Niederlassung Schmölln Tel.: 034491 641-0

Zeit für Klimawandel im Schlafzimmer

Wie Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit die Nachtruhe beeinflussen

Wohl jeder kennt solche Nächte: Ist es heiß, stickig und schwül, wälzt man sich schwitzend und unruhig in den Kissen und wacht morgens völlig geschlaucht auf. Herrscht dagegen im Schlafzimmer klamme Kälte, tut man sich auch keinen Gefallen. Tatsächlich hat das richtige Raumklima entscheidenden Einfluss auf Dauer und Qualität des Schlummers.

■ Atmen und Schwitzen erzeugen Feuchtigkeit

Dabei spielt zum einen die Temperatur eine Rolle – sie sollte idealerweise zwischen 16 und 18 Grad liegen. Zum anderen kommt es auf die Luftfeuchtigkeit an. So geben wir beim Schlafen über die Atemluft und durchs Schwitzen Feuchtigkeit ab. Über Nacht kann so die Luftfeuchtigkeit um bis zu zehn Prozent steigen. Je mehr Personen im Raum sind, umso größer ist der ungünstige Effekt. Die Feuchtigkeit gelangt nicht nur an die Luft, sondern je nach Menge bis an den Matratzenkern. Das kann nicht nur nächtliches Schwitzen fördern, sondern auch zu Schimmel im Zimmer und im Matratzenkern führen. Zu trockene Luft wiederum reizt häufig Augen und Schleimhäute, während ein Mangel an Sauerstoff die Schlafqualität mindert. Umso wichtiger ist es, für ein gutes Klima zu sorgen.



Gutes Klima beginnt schon im Bett: Für eine optimale Feuchtigkeitsregulierung ist ein dünner Matratzenbezug mit luftdurchlässigem Gewebe am besten geeignet. Da sich die Feuchtigkeit bei dicken Bezügen im Inneren der Matratze stauen kann, führt der Trend zu spürbar dünneren Matratzenbezügen

Bitte messen: Die Luftfeuchtigkeit in einem Schlafrum sollte zwischen 40 und 60 Prozent liegen.



Richtiges Lüften ist wichtig für ein gutes Raumklima im Schlafzimmer – lieber eine Weile stoßlüften, statt das Fenster ständig gekippt lassen. (Fotos: djd/bett1.de)

wie dem HyBreeze-Funktionsbezug der Bodyguard-Matratze. Das hochwertige Abstandsgestrick, aus dem der Bezug besteht, ermöglicht eine herausragende Atmungsaktivität und Temperaturregulation. Darüber hinaus ist die Nutzung atmungsaktiver Bettwäsche aus natürlichem Material mit hohem Baumwollanteil empfehlenswert. Ein Lattenrost gewährleistet die Luftzirkulation unter der Matratze. Bett1.de stimmt daher alle Produkte von Matratze bis Bettwäsche auf die Regulierung des feuchtwarmen Bettklimas ab.

■ Im Sommer länger stoßlüften

Darüber hinaus gilt es, das Raumklima direkt zu optimieren: Dafür sollte man die Luftfeuchtigkeit mit einem Hygrometer messen – 40 bis 60 Prozent sind am besten. Im Sommer herrscht durch warme Außenluft meist eher eine hohe Luftfeuchtigkeit im Zimmer. Morgens und abends längeres Stoßlüften ist hier eine gute Gegenmaßnahme, eine dauerhafte Lüftung auf Kipp sollte vermieden werden. Auch Luftentfeuchter und aufgestellte Schalen mit Salz sind hilfreich. In der kalten Jahreszeit sollte man hingegen nur kurz stoßlüften, den Raum nicht auskühlen lassen und gegebenenfalls Luftbefeuchter aufstellen. Schließlich können bestimmte Pflanzen wie Aloe vera, Grünstilbe oder Schwertfarn die Atemluft nachhaltig verbessern.

djd

FENSTER



Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhleener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Verkauf direkt ab Werk

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
« Alles aus eigener Produktion »

• Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Ein Begriff für Qualität

Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!

Bauglaserei Hesse GmbH

Meister Bauwesen/Ausbau, Meister des Rahmenglaserhandwerks

- Fensterbaufachbetrieb -

Wir liefern, montieren und reparieren
Ihre Fenster – Türen – Rollläden –
Jalousien und Markisen
sowie Insektenschutz.

Wir sorgen ebenso für Ihre **Fenstersicherheit**,
auch durch Alarmanlagen.

Kleiner Bogen 6 04416 Markkleeberg / Tel.: 0341-3586479
www.bau-markkleeberg.de / E-Mail: anhesse@online.de



Bornaische Straße 73 „Am Schillerplatz“



- Verlegen von Textil- und PVC-Fußbodenbelägen
- Dekoration von Stores und Deko
- Stores/Dekostoffe
- Lamellen, Jalousien und Rollos

Tel.: 0341 / 3 37 63 33
Fax: 0341 / 3 37 63 34
Fachmarkt: 3 37 63 35

Hoch spezialisierter Dienstleister

Experte Jens Bischoff über kompetente Immobilienvermittlung



Seit vielen Jahren ist Jens Bischoff in der Immobilienbranche tätig. Der Geschäftsstelleninhaber der Von-Poll-Immobilien-Shops in Markkleeberg und Leipzig kam aus Leidenschaft für Immobilien zum Beruf und weiß: Professionelle Makler sind hoch spezialisierte Dienstleister.

■ Herr Bischoff, welches Handwerkszeug braucht ein kompetenter Makler?

Das Berufsbild des Immobilienmaklers ist komplex. Daher muss er über detaillierte

Fachkenntnisse und eine fundierte Ausbildung verfügen. Ständige Weiterbildungen sind Pflicht. Der Makler sollte die Marktlage und Rechtsprechung verfolgen, um auch in dieser Hinsicht immer auf dem neuesten Stand zu sein. Natürlich kennt er die Marktlage vor Ort bis in die Mikrolagen, weiß um die aktuell zu erzielenden Preise und ist gut vernetzt. Unverzichtbar sind gute Referenzen.

■ Wie steht es um die sogenannten Soft Skills?

Es ist von großem Vorteil, wenn der Immobilienmakler über Menschenkenntnis verfügt und dies mit überzeugender Souveränität verbinden kann. Denn er sollte seine Kunden kompetent vom persönlichen Erstgespräch bis hin zum erfolgreichen Abschluss betreuen können und auch bei den Verhandlungen diplomatisch vermitteln.

■ Welche Dienstleistungen kann der Kunde erwarten?

Der Service ist umfangreich. So führt der Makler zu Beginn eines Vermittlungsprozesses persönliche, fachkundige Gespräche mit dem Eigentümer. Damit legt er den Grundstein für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit. Er prüft die Fakten vom Grundbucheintrag bis zum Energieausweis, bespricht die Preisvorstellungen und erstellt ein detailliertes Exposé. Allem vorangestellt ist bei uns auch eine kostenfreie und unverbindliche Einschätzung des aktuellen Marktpreises.

■ Wie ermittelt man den zeitgemäßen Marktpreis?

Kompetente Makler ziehen dazu generell drei normierte Bewertungsmethoden heran. Das wäre bei selbst genutzten Einfamilienhäusern das Sachwertverfahren nach NHK 2010, das auf der Ermittlung der Herstellungskosten basiert. Bei Eigentumswohnungen richten wir uns nach dem Vergleichswert- und bei vermieteten

Mehrfamilienhäusern nach dem Ertragswertverfahren. Dazu kommen aber immer auch die eingehende persönliche Marktkenntnis des Maklers und seine langjährige Erfahrung.

■ Wie findet der Makler den passenden Käufer oder Mieter?

Der Makler erstellt einen maßgeschneiderten Vermarktungsplan, übernimmt die Vorauswahl von Interessenten, die Bonitätsprüfung und die Durchführung von Besichtigungen. Dabei erspart der Makler dem Eigentümer viel Zeit und Mühe. Gute Makler verfügen über eine Anzahl von vorgemerkten, bereits qualifizierten Suchkunden. Das beschleunigt die Vermittlung. Auch ein großes Netzwerk ist sehr vorteilhaft. Um Besichtigungstourismus zu vermeiden, sollte der Makler den Interessenten übrigens nur solche Immobilien vorstellen, die hinsichtlich Lage, Größe und Preis auch wirklich passen.

■ Bezüglich der Finanzierung bietet Ihr Haus auch einen eigenen Service an?

Ja, unser Maklerhaus verfügt mit dem Geschäftszweig Von Poll Finance seit einiger Zeit über ein Netz hochqualifizierter Berater zum Thema. Von Poll Finance bietet institutionsunabhängige Finanzierungslösungen an, inklusive zugehöriger Versicherungsleistungen.

■ Inwiefern empfiehlt sich Von Poll Immobilien in den oben genannten Punkten?

Im Zentrum unserer Dienstleistungen stehen die Begriffe Zuverlässigkeit und Kompetenz. Das Unternehmen verfügt über eine haus-eigenen Akademie, die alle Kollegen intensiv schult und konsequent weiterbildet. Dazu gehören auch Qualifizierungen zum Immobilienmakler (IHK) und zum geprüften freien Sachverständigen für Immobilienbewertung (WertCert®). So können unsere Kunden jederzeit vertrauensvoll unseren Service in Anspruch nehmen.

Wer seine Immobilie in und um Markkleeberg veräußern möchte oder sich auf der Suche nach einem neuen Zuhause befindet, der ist bei Jens Bischoff und seinem Team in besten Händen. Sein Von-Poll-Immobilien-Shop liegt in der Hafestraße 23a und ist zu erreichen unter der Telefonnummer: 0341 35428710 oder unter der E-Mail-Adresse markkleeberg@von-poll.com. Jens Bischoff, ausgesprochener Kenner seines regionalen Marktes, gehört zu einem großen Netzwerk, denn mit über 350 Shops ist Von Poll Immobilien eines der größten Maklerhäuser Europas. Mehr Informationen gibt es auch unter www.von-poll.com. *Von Poll Immobilien*



Küchen Diekmann

Gut. Beraten. Schnappen.

Miele-Schnäppchen wegen Modellwechsel.

www.kueche-leipzig.de



Ligusterring 32 (Bus 106) • 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 99736-0 • info@kueche-diekmann.de

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT



IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN
IN MARKKLEEBERG

Eigentümern bieten wir eine
kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an.
Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Telefon: 0341 - 35 42 871 0



Jens Bischoff

Büroleiter Markkleeberg
Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier
Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg
Hafenstraße 23a / Pier 1 | 04416 Markkleeberg
E-Mail: markkleeberg@von-poll.com

www.von-poll.com

Virtuell Abschied nehmen

Ein Livestream gibt allen Trauernden die Möglichkeit, der Beisetzung beizuwohnen

Einen geliebten Menschen zu verlieren, ist schwer – und die Beerdigung für Hinterbliebene ein bewegendes Ereignis. Die Trauerfeier ist eigentlich der Moment, an dem man die Verstorbenen zur letzten Ruhe bettet und sich verabschiedet. Doch nicht immer ist das möglich. Ob aktuell wegen der Corona-Pandemie, durch welche Beerdigungen nur im engsten Familienkreis erlaubt sind, wegen großer Entfernungen oder aus gesundheitlichen Gründen: Es gibt verschiedene Gründe, warum Familienangehörige, Freunde

oder Bekannte nicht am Tag der Beisetzung persönlich vor Ort sein können. Was aber tun, damit auch diese Menschen Abschied nehmen und sich als Teil der Trauergemeinschaft fühlen können?

■ **Kostenloser Service: Video-Live-Stream der Beerdigung**
Eine Möglichkeit ist die digitale Übertragung der Bestattung. Mit einer Video-Liveübertragung können Angehörige und Freunde von überall direkt bei der Zeremonie dabei sein. Über die Plattform FriedhofGuide.de ist dieser Service sehr einfach anzuwenden und als Teil eines „Digitalen Bestattungspakets“ günstig umzusetzen. So werden die Trauergäste per E-Mail zur Beerdigung eingeladen und erhalten einen Link zur Liveübertragung, mit dem sie die Trauerfeier zu Hause am Computer, Smartphone oder Tablet verfolgen können. An der Übertragung können nur die Menschen teilnehmen, die vom Auftraggeber als Mittrauernde eingeladen wurden. Auf Wunsch kann die Liveübertragung über die Plattform auch öffentlich sein. Das Mitfilmen der Trauerfeierlichkeiten kann beispielsweise durch das Beerdigungsinstitut mit dem Smartphone übernommen werden. Wer auch nicht bei der Liveübertragung dabei sein kann, hat die Möglichkeit, sich im Nachgang die erstellte Aufzeichnung anzusehen.

■ **Gemeinsame Trauer im virtuellen Raum**
Die Plattform FriedhofGuide.de bietet Trauernden aber noch viele weitere Möglichkeiten des Gedenkens. So kann man dort unter anderem direkt eine Traueranzeige digital erstellen und versenden – an Familie und Bekannte ebenso wie zusätzlich



DUNKER
BESTATTUNGEN
TRAUERVORSORGE

Wir nehmen uns Zeit.
Jederzeit.

Rathausstraße 43
04416 Markkleeberg

bestattungen-dunker.de
Tel. 0341 - 3581919



WATTLER
BESTATTUNGEN

seit 1991

Markkleeberg-Ost
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West
Rathausstraße 51
EINGANG AM FRIEDHOF

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Tel. 0341 3380535
www.bestattung-wattler.de



STEINMETZ KÜHN
Meisterbetrieb

Dienstag 10-14 Uhr
Donnerstag 13-17 Uhr
Rathausstraße 40
04416 Markkleeberg
Telefon 03 41 - 35 01 39 40
Mobil 01 62 - 435 96 84
kontakt@steinmetzkuehn.de
www.steinmetzkuehn.de



www.bestattungmueller.de

müller
Bestattungen

24 h: 034299 / 797 493

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 25 Jahren ausmachen.

Wir sind für Sie da.

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.

Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau

BESTATTER
FÜR ALLE ANLÄSSE



Bestattungshaus
Päschel

Bestattungsvorsorge
schafft Klarheit.
Lassen Sie Ihre Hinterbliebenen nicht hängen.

Herr Päschel ist für Sie da.
Hauptstraße 124 | 04416 Markkleeberg

Tel. 034299 70688
www.bestattung-leipzigerland.de



Mit einem Video-Live-Stream können Angehörige, Freunde und Bekannte von überall direkt bei der Trauerzeremonie mit dabei sein. (Foto: djd/www.friedhofguide.de/Shutterstock/Syda Productions)

an Printmedien. Im Online-Kondolenzbuch können Hinterbliebene in aller Stille mit persönlichen Worten kondolieren oder ihre Anteilnahme durch Anzünden virtueller Kerzen oder durch einen digitalen Blumengruß ausdrücken. Danksagungen können erstellt und beispielsweise mit Fotos von der Beerdigung versendet werden. In lebendiger Erinnerung bleiben die Verstorbenen mit einer persönlichen Gedenkseite, auf der Angehörige Briefe, Geschichten, Informationen und Fotos teilen können. Das macht das Trauern überall möglich und spendet Trost. Mithilfe von QR-Codes auf dem jeweiligen Grab können Besucher diese Seite auch direkt über das Smartphone bei einem späteren Friedhofsbesuch aufrufen. djd

Wir nehmen Abschied von

HELGA WAAGE
geb. Fraulob
* 05.02.1933 † 02.05.2020

Reinhard und Traudel Bohse

*Die Urnenbeisetzung findet am Montag, dem
25.05.2020, um 09:00 Uhr auf dem Kommunalen
Friedhof Markkleeberg, Hauptstraße 118 statt.*

IN STILLEM GEDENKEN

Trauer kann man nicht sehen, nicht hören, kann sie nur fühlen.
Sie ist ein Nebel ohne Umrisse.
Man möchte diesen Nebel packen und fortschicken,
aber die Hand fasst ins Leere.

GERTRUD HELLMUND
geb. Amberg
* 02. Oktober 1928 † 05. Mai 2020

In tiefer Dankbarkeit
Dein Otto
Dein Sohn Andreas mit Barbara und Kay
im Namen aller Angehörigen
Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Heimkehr Bestattungshaus

■ Trauer- & Familienanzeigen im Markkleeberger Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen?

Ebenso können Sie sich gern bei den vielen Gratulanten, z. B. zur Geburt Ihres Kindes, zur Hochzeit, Jugendweihe, Konfirmation, Schulanfang, Geburtstag oder Jubiläum bedanken – mit einer Familien- oder Traueranzeige im Markkleeberger Stadtjournal erreichen Sie alle.



Dazu können Sie mich direkt kontaktieren:
Bernhard Weiß (bernhard.weiss@druckhaus-borna.de)
... oder Sie wenden sich an ein Bestattungsunternehmen Ihres Vertrauens.

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.*

Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir in Liebe und großer Dankbarkeit Abschied von unserer lieben Mutter und guten Oma

CHRISTA FRITZSCHE

* 06.12.1934 † 28.04.2020

In tiefer Trauer
Dein Sohn Michael
Deine Tochter Michaela mit Silvio und
Enkelin Lisa
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



*Eine liebe Stimme, die uns vertraut war - schweigt.
Ein Mensch, der uns lieb war - ging.
Was uns bleibt,
sind Liebe, Dank und Erinnerung.*

Wir sind überwältigt und tief bewegt von den vielfältigen Zeichen des Mitgefühls, die uns zum Abschied von unserem

Thomas erreichten.

Dafür sagen wir
von ganzem Herzen

DANKE.

Ramona und Uwe Kunth

Markkleeberg im Mai 2020

AUGENOPTIK
Münzenberg



Keinen
DURCHBLICK
mehr?
Brille
beschlagen?

WIR HABEN WAS DAGEGEN!

Wir stellen ein:

Augenoptiker (m/w/d) oder
Augenoptikermeister (m/w/d)
ab 01.01.2021!

Augenoptik Münzenberg Beate Münzenberg e.K.

Hauptstraße 39 • 04416 Markkleeberg • Telefon: 0341-3582445
www.optikmuenzenberg.de • E-Mail: bm@optikmuenzenberg.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9:00-13:00 und 14:30-18:00 Uhr • Sa 9:00-12:00 Uhr